



THE 26TH FADJR INTERNATIONAL THEATRE FESTIVAL

و بالآخره کلام آخر

حمایت‌کنندگان این حرکت به ویژه از وزیر محترم فرهنگ و ارشاد اسلامی، معاون محترم امور هنری وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، رئیس محترم مرکز هنرهای نمایشی، مدیران و مسوولان محترم فرهنگی و هنری کشور، اعضاي ستاد برگزاری، نمایندگان رسانه‌های گروهی، صداوسیمای جمهوری اسلامی ایران، مدیران محترم تالارهای نمایشی، مدیران محترم فرهنگرهای تهران، فرهنگستان هنر جمهوری اسلامی ایران، شهرداری تهران، نیروهای نظامی انتظامی، سازمان فرهنگی هنری شهرداری تهران، وزارت آموزش و پرورش، دانشکده‌های هنری و نمایشی کشور و دهها مرکز و نهاد فرهنگی دیگر که برای بپایی هرچه باشکوهتر این حرکت به ياري ما آمدند، به سهم خود تقدير و تشکر مى‌كنم.

از اعمق جان، آينده‌اي پراميد و روش برای تناتر ايران خواستارم، اميد آنكه جشنواره بيش از هفتمن با تواند با رفع تقاضص حركت بيس و ششم، توسعه تناتر کشور را

مديرمسئول

جشنواره ببيست و ششم به پايان رسيد. نمي‌دانم درست اين است که بگويم دير گذشت یا زود؛ شاید بهتر همان است که گفته شود اين جشنواره هم با همه خاطرات و فراز و نشیب‌هايش گذشت تا مانند جشنواره‌های پيشين به تاريخ پرافتخار تناتر اين کشور بپيوندد. قضاوت اين که اين حرکت تا چه اندازه توانست دين خود را به تناتر کشور ادا کند با مخاطبين و آيندگان، اما آنچه که از راه وفاداري و قدرساني باید گفته آيد اينکه حدود يك سال تعداد زيادي از عاشقان و دوستداران تناتر، از استادان پيشکسوت گرفته تا همزمندان و مدیران و خبرنگاران... در کنار هم اين راه را پيموند تا به جشن اختتاميه اين جشنواره برسيم. بسياري کسان کوشيدند که کوشيدنشان کمتر دиде شد، برخود لازم مى‌دانم دست تمامي آنها را بفسارم و بر همتنان درود بفرستم. بسيك برگزاری جشنواره‌اي با اين گستردنگ ميسر نمى‌شد مگر با همت همه کسانی که صادقانه و خالصانه تمام کاستي‌ها را تحمل کردن و بر هدف والاي تعالي فرهنگ و هنر اين کشور الهي پاي فشريند.

از صميم قلب و به عنوان کوچکترین خدمتگذار اين جمع بزرگ از همه

حميدرضا اردلان:

تناتر برای همه یک شعار ايده‌آل است

در همه جای دنيا خيلي‌ها اصلاً در فستيوال‌ها شركت نمي‌كنند. موضوع يك باور ذهنی است. اين باور ذهنی هم از موضوعات دیگري بود که سعی شده بود در اين جشنواره به آن فکر شود. اينکه اين باور چطور تقويت شود.

از اردلان درباره شعار «تناتر برای همه» مى‌پرسيم، مى‌گويد: «تناتر برای همه واژه آروزمندانه‌اي است. شاید بشود گفت امسال در جهت اين موضوع کوشش فراگير به عمل آمده و به طور نسبتي هم نشانه‌هایي وجود دارد که بگويم به اين جهت حرکت شده اما خود اصطلاح تناتر برای همه بسيار ايده‌آل است. اين کاري است که از عهده صرفاً جشنواره فجر برآنمی‌آيد. ارگانی مى‌خواهد که به بودجه و اعتمام مردم و مجوزهای لازم وصل باشد. امسال اين جشنواره طرح مساله کرده و جهت نشان داده، اين جهت مى‌شود يك دوره قبيل چه دستاوردهایي داشته است. صورتش چه بوده و مفاهيم و باطنش چه بوده. در اين دوره گمانم اين است که سياستش اندiese کردن اين دوره اين باشد که دوباره به جشنواره و نقش آن در روند تناتر کشور فکر شد. به اينکه ۲۵ دوره قبيل چه دستاوردهایي داشته است.

شاد. به اينکه ۲۵ دوره قبيل چه دستاوردهایي داشته است. صورتش چه بوده و مفاهيم و باطنش چه بوده. در اين دوره گمانم اين است که سياستش اندiese کردن به هدف و دستاوردهای ۲۵ دوره قيل بوده. بر اين اساس طرح پرشي شده و اهدافي معين شده. باید اميدوار باشيم که اين اهداف به تعریف برسد. اما به تئيجه رسانند آن شاید کار سال‌های بعد باشد. فستيوال‌های مهمی در جهان هستند

که اجزاء آن تعریف شده اند اما اينقدر طی سال‌ها تمرین شده اند که گم گم جزء فرهنگ آن کشور شده و چون جزء فرهنگ شده تبدیل به آين شده است. وقتی پديده اي تبدیل به آين مى‌شود آنقدر جايش محاکم مى‌شود که دیگر زیاد نمى‌شود به آن دست زد. جشنواره تناتر فجر اما هنوز تبدیل به آين نشده. در حال حاضر دارد در هاله‌اي از فرهنگ ما جست و جو مى‌شود اما تفاوت اينکه يك پروسه هنري جزء فرهنگ يك ملتى شود، نيازمند باور كل جامعه و اعضاي انسف است. مظورم اين نيس است که همه بيايند در اين فستيوال شرکت کنند.

در حاشیه روز نهم جشنواره

• شکرخدا جای جهانگیر

در نمایشنامه‌خوانی رودکی «جهانگیر الماسی» که نقش رودکی را خوانش می‌کرد به سبب حضور در صحنه فیلمبرداری حاضر نشد و شکرخدا گوذرزی نقش او را روخوانی کرد.

• بازیگر قسطی

ناصح کامکاری به علت حضور بازیگرانش در یک سریال! منظومه مور بی‌ملکه را در مولوی اجرا نکرد و اصغر دشتی پینوکیو را تنها در سانس اول در این سالن اجرا کرد. چرا که بازیگرانش باید به کار آتیلا پسیانی می‌رسیدند.

• طولانی ترین‌ها در روز آخر:

طولانی ترین نمایشنامه‌خوانی تراژدی رودکی بود که ۱۷۰ دقیقه به طول انجامید و طولانی ترین نمایش نه دلار که ۴ ساعت طول کشید.

• استقبال از رودکی

از تراژدی رودکی استقبال خوبی به عمل آمد و هنرمندان بسیاری از این نمایش دیدن کردند.

• تقدیم به بهزاد

نمایشنامه‌خوانی رودکی به روح بهزاد رضوی تقدیم شد.

• همه جا باشیم

اجراه نمایش خیابانی در سالن انتظار اصلی تئاتر شهر. همزمان همه جا نمایش اجرا می‌شد چون مسوولان نمایش‌های خیابانی می‌خواستند روز آخر همه جا نمایش اجرا شود.

• بازیگر فدآکار

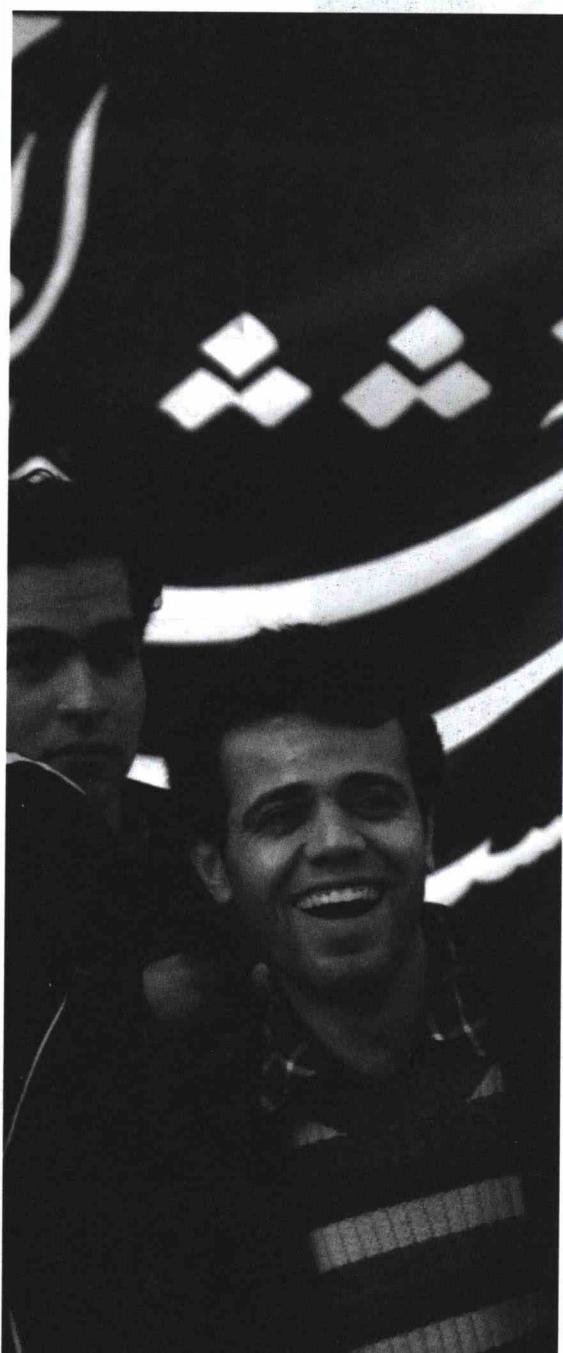
کرامت رودساز با پای شکسته در نمایش «چاه» ایفای نقش کرد. کلاً همه هنرمندان تئاتر متعهدند.

• دکتر سرسنگی؛ خسته نباشید

اما جواب سرسنگی: این هنرمندان، مسوولان سالن، دکور، راهنمایان و به خصوص خبرنگاران بودند که خسته شدند. در قیاس با آنها ما کاری نکردیم.

• موبایل قاپون

آتیلا پسیانی وسط اجرای نمایش «کشتنی شیطان» موبایل تماشاگری که داشت از نمایش عکسبرداری می‌کرد را گرفت و تماشاگر بیچاره بهت زده بقیه نمایش را نگاه کرد.



چه کسی زنگ بیست و هفتم را به صدا در خواهد آورد؟

• کامل نوروزی

بیست و ششمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر به روزهای پایانی خود نزدیک می‌شود، مسوولان و پرگزارکنندگان جشنواره سختی‌ها و مراتب‌های فراوان و دل‌نگرانی‌ها و شیطنت‌هایی را که برخی مغرضان ابراز داشتند، به جان خربند و جشنواره‌ای با چنین گسترده‌گی را در سطح کشور برگزار کردند. طبیعی است که جشنواره‌ای با این همه عظمت، کم و کاستی‌هایی را نیز در بی‌داشته باشد، اما هرگز این نقصان‌ها، به صورتی برجسته نمود نداشته و گهگاه توسط برخی مغرضان آگراندیسمان شده است. در طی بیست و پنج سال، جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر با دیگری افراد گوناگون تئاتری برگزار شده و هر یک از این بزرگان تئاتری کوشیده‌اند، جشنواره‌ای بهتر از سال پیش برگزار کنند و با حفظ ارزش‌ها و شان افقلاب، گام‌های مفید و موثری را در توسعه تئاتر کشور بردارند، اما جشنواره بیست و ششم، بیش از همه جشنواره‌های پیشین، بر تارک تئاتر ایران درخشید و با حضور آثار ارزشی ایرانی و خارجی، عظمت و ابهت تئاتر ایران را در برابر تئاتر جهان به اثبات رساند.

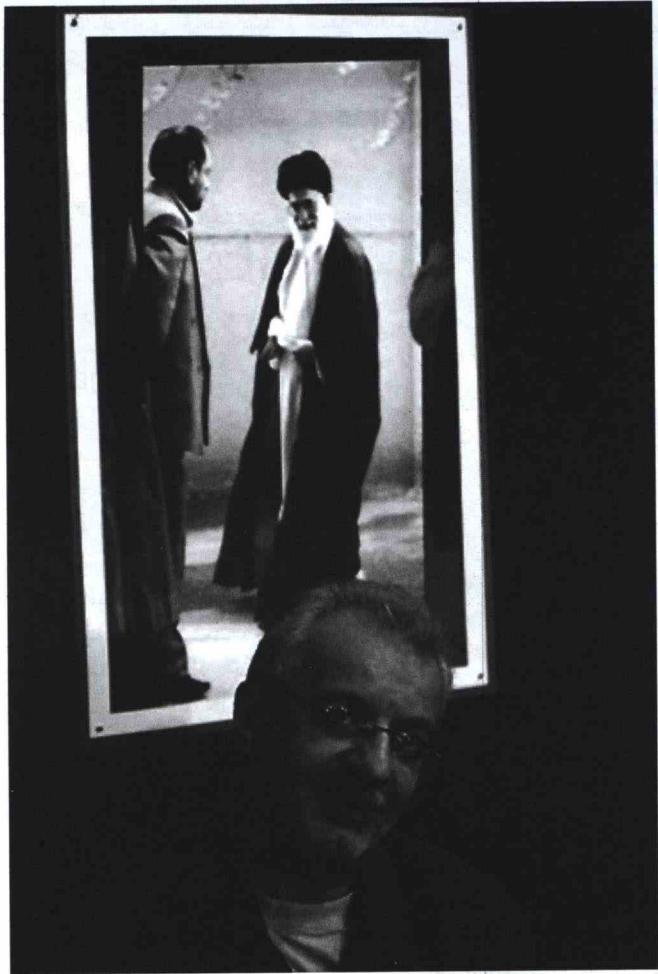
بی‌شك در خشنندگی جشنواره بیست و ششم بدون همسویی و هم‌دلی و همراهی حسین پارسایی مدیر کل مرکز هنرهای نمایشی و نظارت دقیق و همه‌جانبه مجید سرستنگی دیگر جشنواره و حضور همه بزرگان تئاتری در این عرصه بین‌المللی میسر نبود و امید که این وحدت و همبستگی در همه عرصه‌های هنری مستمر و مداوم ادامه باید و به دور از نفاق افکنی‌ها، به پیوندی باشکوه و ابدی بیانجامد. تاکنون، در طی بیست و شش سال برگزاری تئاتر بین‌المللی فجر، بیست و شش زنگ را در فضای فجر اقلاب به صدا درآورده‌اند و باید متظر به صدا در آمدن زنگ بیست و هفتم باشیم، به راستی چه کسی زنگ بیست و هفتم را به صدا در خواهد آورد؟!

از «حسن خجسته»، معاون صدا تقدیر شد

تئاتر و رادیو؛ یک دوستی

یک صد ساله

صنعت تمام، بر این اساس پیوند این حوزه‌ها موجب ایجاد تأثیراتی بر همیگر خواهد شد.»



از مخاطبان را به خود جلب کند که حتی نسبت به دو سال گذشته رشد داشته است.»

تئاتر در رادیو: هنر - صنعت

حسن خجسته درباره به رادیو کشیده شدن تئاتر می‌گوید: «^۲ رسانه تئاتر و رادیو، دارای ۲ ماهیت متفاوتند، باید بینیم با تلاقی‌شان به یکدیگر، چه اتفاقی رخ می‌دهد. تئاتر در «حضور» است، حال آن که نمایش رادیویی، در «غیاب» است. در تئاتر، «صحنه» بر مخاطب تحمل می‌شود، حال آن که در رادیو، «صحنه» بر مخاطب تحمل نمی‌شود. نکته دیگر آن که تئاتر پرهزینه است، در حالی که رادیو، ارزان است، چون بخشی از آن، نگاه صنعتی است. مانند تواییم سی سال به فردوسی فرست دهیم تا شاهکارش را به رادیو بیاورد، چون نباید آتن خالی باشد. این نویسنده یا آن نویسنده، فرقی نمی‌کند؛ باید کار برسد و ارتباط رادیو با مخاطب قطع شود.»

او در نشست تئاتر و رسانه با موضوع نمایش رادیویی درباره تئاتر و رادیو به هویت این ۲ رسانه اشاره می‌کند: «تئاتر یک رسانه است، رادیو هم یک رسانه است. تئاتر یک رسانه قدیمی با بیش از ۲۵۰۰ سال پیشینه است و رادیو یک رسانه مدرن با کمتر از ۱۰۰ سال قدمت است. حال از برخورد

این ۲ رسانه در قالب نمایش رادیویی، اتفاق مهمی به وقوع می‌پوندد.»

حسن خجسته درباره رایطه رادیو و تئاتر می‌گوید: «نمایش اگرچه هنر متعالی است، اما در ورود به رادیو تبدیل به صنعت-هنر می‌شود و به همین دلیل دچار تقلیل و تحول می‌شود. رادیو بسیاری از عناصر نمایش را نمی‌تواند انتقال بدهد. در نویسنده‌گی برای رادیو همه چیز را نمی‌توان از طریق نمادهای صوتی منتقل کرد. گرامی صحنه، در رادیو تبدیل به تخیل در غیاب می‌شود. بنابراین نمایش در رادیو نه هنر تمام است و نه

گسترش چشمگیر فعالیت‌های رادیو در سال‌های اخیر و همین طور ضریب نفوذ آن در میان توده‌های مردمی باعث شده حضور تئاتر در رادیو و افزایش کمی نمایش‌های رادیویی از اهمیت دو چندانی برخوردار شود. نگاهی به شکل گیری رادیو فرهنگ و رادیو جوان و همین طور توجه این شبکه‌ها به تئاتر باعث شد در جشنواره بیست و ششم تئاتر فجر، بخشی به عنوان نمایش‌های رادیویی در نظر گرفته شود و از «حسن خجسته»، معاون صدا سازمان صدا و سیما قدردانی شود.

دکتر حسن خجسته در سال ۱۳۷۰ معلمی در مشهد را ترک کرد و به رادیو در تهران آمد. در خراسان مسئولیت آموزش و پروژه را داشت. بعد در تهران مسئول منطقه ۱۷ شد؛ دبیر و بازرس.

او در اوایل سال ۱۳۷۲ مدیر گروه استان تهران رادیو شد. در همان سال ۲ برنامه معروف سلام تهران و عصر به خیر تهران... را در رادیو اجرا می‌کرد. روزی شش ساعت در رادیو برنامه داشت تا اذر ۷۳ که شبکه تهران مستقل شد. تا سال ۱۳۷۷ مدت کوتاهی قائم مقام آقای مهاجرانی معاونت صدا بود. آن‌طور که خودش می‌گوید یک روز به دعوت آقای لاریجانی معاون صدا شد: «آقای لاریجانی ما را صدا کرد و گفت می‌خواهد جایه‌جایی صورت دهد و معاونت صدا به من واگذار شد. فکر کنم خردad ۷۷ بود.»

استراتژی رادیو: جذب مخاطب

او از روزهای ورودش به رادیو چنین یاد می‌کند: «زمانی که من به رادیو آمدم مطالعه‌ای درباره مخاطبان رادیو انجام دادیم که دیدیم تا سال‌های ۷۰ و ۷۱ سیر نزولی در تعداد شنونده داشتیم. نیازهای مخاطبان ما متفاوت شده بود و نمی‌شد که همه آن نیازها را یک شبکه رادیویی پاسخ دهیم. در سال ۷۸ استراتژی رادیو را «جذب مخاطب» قرار دادیم و تا دو سال بعد توانستیم مخاطبان رادیو را افزایش دهیم.»

دکتر خجسته مدیریت استراتژیک دارد. او مخاطبان خود را رادیو را به سه دسته تقسیم می‌کند: «اما مخاطبان مان را طبقه بندی کردیم. در حال حاضر ما سه نوع شبکه داریم؛ یکی عمومی‌ها هستند مثل پیام و شبکه سراسری. یک سری شبکه‌های اختصاصی داریم مثل شبکه جوان. یک سری هم شبکه‌های تخصصی داریم مثل شبکه قرآن، معارف یا فرهنگ و ورزش.»

او می‌گوید: «در رادیو ما به دنبال تغییر فرم هستیم که خیلی سخت است. چون ما فقط عنصر صدا را داریم. رادیو پیام در این روزها توانسته نظر تعداد قابل توجهی

حیات دوباره تله‌تئاتر مديون زحمت‌های «رضا پورحسین» است

سلامی دوباره به آفتاب

گسترده‌های نداریم، تا به حال توفيق جدی در جذب متون ایرانی مناسب نداشته‌ایم و نقص‌های فراوانی داریم، اما متظر آثاری هستیم که ناظر بر فرهنگ خودی باشد.»

پورحسین معتقد است: «تئاتر تلویزیونی تئاتر صحنه نیست. برخی می‌گویند در دنیا مرسوم است که تئاتر صحنه را ضبط و با کمی تغییر از تلویزیون پخش می‌کنند و برخی دیگر بر این عقیده‌اند که تئاتر صحنه با نمایش تلویزیونی متفاوت است و در تله‌تئاتر، نمایش باید با تن جدید و میزان من متفاوت ارایه شود. در این زمینه باید تحقیق شود تا دریابیم که آیا تئاتر صحنه می‌تواند همان نمایش تلویزیونی باشد؟»

نگاه متفاوت و دلسویزه او به تئاتر در تلویزیون تا آنجا پیش رفته که ابراز امیدواری می‌کند در صورت تامین اعتبارات لازم قصد داریم در ۵۲ هفتاهی که تله تئاتر پخش می‌کنیم، همه آثار جدید باشند. او در عین حال می‌گوید: «تحقیق این امر بودجه قابل ملاحظه‌ای را می‌طلبد که از آرزوهای خود من است و امیدوارم طی دو سال آینده محقق شود.»

دکتر پورحسین در توضیح اینکه چرا در میان چند شبکه سیما تنها شبکه چهار به پخش تله‌تئاتر اهتمام دارد، می‌گوید: «مخاطب عام چندان به تله تئاتر اقبال نشان نمی‌دهد، بنابراین باید در شبکه‌ای این ساختار ساخته شود که دیده شود، اما اگر هدف از ساخت تله تئاتر بالا بردن ذاته مردم باشد باید این ساختار در شبکه‌های دیگر هم ایجاد شود که متأسفانه این اهتمام وجود ندارد و ساخت نمایش تلویزیونی به شبکه چهار سیما محدود شده است.»

مدیر شبکه چهار ادامه می‌دهد: «برای آشتی دادن مردم با تئاتر باید ذاته‌های مردم را بالا برد. در حال حاضر در برنامه‌های کودک ما در مقایسه با قبل، آیتم‌های نمایشی کمتری پخش می‌شود. این بچهها از سواد نمایشی کمتری برخوردار خواهند بود و در آینده تغییر ذاته آنان نیز بسیار دشوار است. در حال حاضر این اتفاق در خصوص تئاتر هم رخ داده و مردم کمتر در معرض تئاتر قرار گرفته‌اند.»

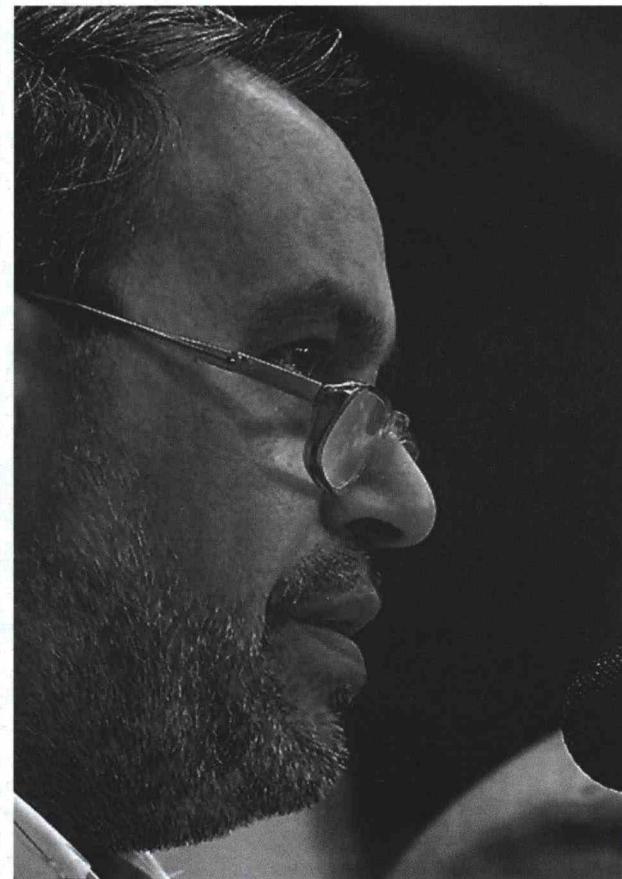
تمام آنچه از پورحسین گفته شد و برنامه‌های او برای گسترش و خدمت به تئاتر ایران مسئولان تئاتر و وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی را بر آن داشت تا از او در بیست و ششمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر تقديری شایسته زحمت‌هایش به عمل آورند.

«من به عنوان یک روان‌شناس، تئاتر را یکی از رسانه‌های پرنفوذ و مديومی می‌دانم که در لایه‌های زیرین شخصیت نفوذ می‌کند.» شاید تصور داشتن چنین نگاهی از سوی مدیران رسانه‌ای چندان دور از انتظار نباشد، اما سال‌ها جای خالی تئاتر در رسانه‌هایی چون رادیو و تلویزیون نشان می‌دهد کمتر مسئولی چون دکتر «رضا پورحسین» به این امر اعتقاد داشته است، چنان‌که در نهایت در دوره مدیریت او بر شبکه چهار سیما این امر محقق شد و تئاتر به سیما راه یافت.

افزایش کمی و رشد کیفی تله‌تئاترها در چند سال اخیر به خصوص در شبکه چهارم سیما نشان از توجه خاص مدیر این شبکه به تئاتر داشت. دکتر پورحسین در این باره می‌گوید: «تله تئاتر در سال ۱۳۷۷ یا ۳۸ در تلویزیون آغاز شد. بعد از انقلاب فقط شبکه دو تله تئاتر پخش می‌کرد و سپس به شبکه چهار آمد. شبکه‌ای که معمولاً کسانی که از سواد بصری بالایی برخوردارند مخاطب آن هستند.» او درباره اهمیت حضور تئاتر در تلویزیون می‌گوید: «یک تئاتر صحنه‌ای را بیشتر از یک یا دوهزار نفر نمی‌بینند، اما یک تله تئاتر را ممکن است میلیون‌ها نفر بینند. بردن صحنه به سوی تله تئاتر و خالی کردن صحنه کار ثواب رسانه‌ای نیست. کار ثواب آن است

که تله تئاتر برای رفقن مردم به سالن ایجاد انگیزه کند. قطعاً کار مدیریت رسانه باید این باشد که مردم را برای رفقن به سالن نمایش ترغیب کند.»

نگاه ویژه پورحسین به تئاتر شاید مدیران تئاتر کشور را بر آن داشته تا از او تجلیل کنند. «عدم استقبال از تئاتر به معنای ناموفق بودن مدیوم تئاتر نیست بلکه پایین بودن سواد بصری یک جامعه را نشان می‌دهد. برای مثال در جامعه‌ای مانند روسیه میزان استقبال از تئاتر کمتر از رسانه‌یی مانند تلویزیون نیست.» مدیر شبکه چهار در ادامه می‌گوید: «ما ادبیات نمایشی



مروری بر زندگی و آثار اکبر زنجانپور، بازیگر، کارگردان و طراح صحنه

به محقق فراموشی سپرده نمی‌شود

اکبر زنجانپور، کارگردان، بازیگر و طراح صحنه تئاتر است که از دهه ۴۰ پا به عرصه این هنر مردمی گذاشت و از همان آغاز هم با نگاهی متعهدانه و پیروی از زیبایی‌شناسی در صحنه به عنوان یک هنرمند فعالیت خود را ادامه داده است.

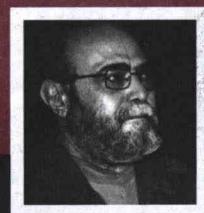
او که امروز به ۶۱ سالگی رسیده، از سال ۱۳۴۵ و همزمان با ورود به دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران بازیگری در تئاتر را آغاز کرد. بازی در نمایش فیل در پرونده به کارگردانی صادق هانتی و کودکی در دل زمان به کارگردانی هوشتگ انصاری فر در سال ۱۳۴۵ اولین گام‌های آماتوری - تجربی او به شمار می‌آید، که از بازی در نمایش «چوب زیر بغل» به کارگردانی بهمن فرسی در سال ۴۷ پا به دنیای حرفه‌ای گذاشت، بودن در کنار بهمن فرسی که در دهه ۴۰ و ۵۰ یکی از کارگردانان آوانگارد ایران به شمار می‌آمد، یکی از اتفاقاتی است که خواسته یا ناخواسته در بروز خلاقيت، اندیشه و آثارش تاثيرگذار بوده است.

در سال ۴۸ از سوی حمید سمندریان برای بازی در نمایشی نگاهی از پل اثر آرتور میلر، زمینه کارگردان آثار این درامنویسی برجسته و معاصر امریکایی را در زنجانپور ایجاد می‌کند. یک بار دیگر در این سال با بهمن فرسی و در اجرای نمایش صحنه‌ای و تلویزیونی صدای شکستن همکاری می‌کند. بازی در فیلم بیتا به کارگردان هزیر داریوش در سال ۴۹ سرآغاز بازیگری او در سینماست. در این فاصله همکاری با کارگردان‌هایی مانند صادق هانتی، کیهان رهگذر و داریوش فرهنگ در پرونده کاری‌اش ثبت می‌شود. تا اینکه در این سال نمایشی از محمود دولت‌آبادی را در دانشکده هنرهای زیبا اجرا می‌کند. همین تنوع بازی در نمایش‌نامه‌ها و کارگردانی‌های متفاوت، به او وسعت دید می‌دهد.

در سال ۴۹ با جعفر والی (یام و زیر بامها)، سیروس ابراهیم‌زاده (تیارت فرنگی) و داریوش فرهنگ (مستخدم گنگ) همکاری می‌کند و در سال ۵۱ در ملاقاتات بانوی سالخورده اثر فریدریش دورنمات و به کارگردانی حمید سمندریان بازی می‌کند که اجرای امسال آن بدون زنجانپور تکرار شده است.

در سال ۵۱ نمایش روغن هنگ یوجین اونیل به کارگردانی سعید نیکپور برای شبکه ۲ را بازی می‌کند و در همین سال خود نمایش تلویزیونی نگار نوشه علی نصیریان را کارگردانی می‌کند. بازی در یک اثر از اونیل او را با این نویسنده برجسته آمریکایی آشنا می‌کند تا در سال‌های بعد نظری هم به لحاظ عملی و





بازی خودش ادامه پیدا می‌کند. سه خواهر در این سال یکی از پرمخاطب‌ترین آثار شد و البته برخی در صدد برآمدند با نوشتند نقدهایی نگاه و تحلیل نوین زنجانپور به سه‌خواهر را زیر سوال ببرند. خوشبختانه مردم به دیدن این کار آمدند برای آنکه با زمانه حاضر ما و زندگی اینجا کاملاً همخوانی داشت.

زنجانپور یک بار دیگر به سراغ مرگ دستفروش میلر می‌رود و آن را در سال ۸۴ برای تلویزیون کارگردانی می‌کند و در این کار و در مقام بازیگر و طراح صحنه هم فعالیت می‌کند. در سال ۸۵ به سراغ هنریک ایسین می‌رود، تا یک اثر اجتماعی و متعهدانه را به صحنه آورد و البته در متن دخل و تصرف می‌کند تا با زمانه امروز تطابق پیدا کند و همچنان نگاه اکسپرسیونیستی را در اجرای آن لحاظ می‌کند.

او در سال جاری می‌خواست دایی وانیا را به صحنه بیاورد، تا یک پرونده کاری کامل از آثار چخوف را در پرونده کاری خود داشته باشد. متاسفانه این اقدام در مرحله تمرین متوقف می‌شود. در این خصوص می‌گوید: من متن‌های چخوف را دوست دارم و با آثارش رابطه برقرار می‌کنم، بنابراین دوست دارم که متن‌های او را اجرا کنم. بلاتکلیفی پرسوناژها و سرخورده‌گی آنها در آثار چخوف بسیار جذاب است، این آدم‌ها حالتی را در آدم ایجاد می‌کند که بخواهد درباره‌شان بیشتر کنکاش کند که چرا باید این قدر بلاتکلیف باشند.

او معتقد است که آثار چخوف فراتر از تاریخ و جغرافیا قابل مطرح شدن هستند. برای آنکه مساله خود آدمها است. چخوف درباره آدمها خطکشی نکرده است. درام‌های قوی برخلاف درام‌های ضعیف و تاریخ مصروف‌دار تحت هیچ شرایطی به محقق فراموشی سپرده نمی‌شود.

اکبر زنجانپور بی‌مدعای ارام است. نه به کسی نان قرض می‌دهد و نه به دنبال متفعت طلبی است. او فقط می‌خواهد یک‌هترمند در معنای حقیقتی آن باشند. البته همیشه هم موفق نیست برای آنکه هم آدم‌های پیرامونش با او همخوان نیستند و هم اینکه نمی‌توانند مثل او زندگی کنند.

زنجانپور در این سال‌ها به دنبال اجرای متن‌های زیادی مانند هدا گابرل اثر ایسین. دایی وانیا اثر چخوف و اثری از میرآقا تبریزی بوده است که هنوز این ارزوهای عملی نشده است. شاید بهترین تقدير از او آماده ساختن زمینه‌های کاری است تا همچنان در صحنه باشد و بماند.

بعد بازی در سینما برای چند سال ادامه می‌دهد و بازی موفق او در «گزارش یک قتل» به کارگردانی محمدعلی نجفی در سال ۶۵ به یادماندنی است.

او که دو متن از آرتور میلر را پشت سر گذاشته در سال ۶۶ در تالار سنتگلچ نمایشی ارزشی را به صحنه می‌آورد تا در سومین گام نیز یک وجه دیگر از تفکر و شخصیت این درام‌نویس برجسته آمریکایی را برای علاقه‌مندان به تئاتر آشکار سازد. در همین سال اجرای آثار چخوف را شروع می‌کند و در اولین گام باغ آلبالو را در تالار وحدت اجرا می‌کند.

سه، چهارسالی وفقه در فعالیت‌های هنری او می‌افتد تا اینکه در سال ۷۰ با کارگردانی، طراحی صحنه و بازی نمایش ساحره سوزانی در تالار سنتگلچ بر حضور جدی و متعهدانه خود تاکید می‌کند. در همین سال بازی در سریال مشهور عطر گل یاس به کارگردانی بهمن زرین‌پور را پشت سر می‌گذارد که هنوز هم این

سریال در یاد و خاطر بینندگانش باقی مانده است. در سال ۷۵ یک بار دیگر به سراغ آتوان چخوف روسی می‌رود و در تالار وحدت مرغ دریایی را به صحنه می‌آورد. در این سال‌ها تئاتر محضر و بیمار به نظر می‌رسید و زنجانپور به همراه غریب‌پور و میراقری جان دوباره‌ای به این هنر دادند تا بلکه آن را از مرگ حتمی و همیشگی برهاشند. مرغ دریایی زنجانپور بازی مینا لakanی و امین زندگانی تبدیل به یک بیث جادی در مطبوعات و داشتکده‌های تئاتر می‌شود.

این کارگردان در سال ۷۷ نمایش گوریل پیشمالی یوجین اونیل را در تالار اصلی تئاتر شهر به صحنه آورد که متاسفانه با اقبال عمومی رویه‌رو نشد و تبلیغات کم مانع از ارتباط گرفتن تماشاگران با این کار شد. یک سال بعد با بازی در نمایش آخرین بازی نوشتۀ و کار محمود استاد محمد دوباره خوش درخشید. این متن در فرهنگسرای نیاوران و سپس تالار سایه تئاتر شهر به صحنه آمد. نقد و نظرهای زیادی درباره این کار نوشتۀ شد و بازی زنجانپور در کنار بازی رضا باک از امتیازات خاص این اجرا بود.

زنجانپور این بازی‌های به یادماندنی را بازی در نمایش شازده احتجاج به کارگردانی علی رفیعی در سال ۸۰ در تالار وحدت و شب هزار و یکم نوشتۀ و کار بهرام بیضایی در تالار چهارسو در سال ۸۲ تکرار کرد.

او در سال ۸۲ باز به سراغ چخوف می‌رود و نمایشname ایوانف را به شیوه‌ای مدرن کار می‌کند. این علاقه‌مندی به چخوف در سال ۸۳ با اجرای سه خواهر و بدون

اجرا به این نویسنده و آثار بیندازد.

یکی دیگر از اتفاقات مهم در پرونده کاری زنجانپور، بازی و کارگردانی نمایش تلویزیونی ۲۷ واگن پر از پنبه نوشتۀ تنفسی ویلیامز است که آشنایی با مثلث نویسنده‌گان مطرح آمریکایی در قرن بیستم را این گونه کامل می‌کند. اونیل، ویلیامز و میلر بهترین‌های آمریکا در قرن بیستم بوده‌اند و کارگردانی متن‌های این نویسنده‌گان به دلیل نگاه واقع‌گرایانه و روانشناسی و جامعه‌شناسی می‌توانست زمینه بیان مضاملاً و مشکلات انسان معاصر را با نگاهی تعیین‌پذیرانه در ایران هموار سازد.

او همچنین در چندین کار از محمدعلی جعفری و جعفر والی که از نام‌های برجسته تئاتر کشورمان به شمار می‌آیند، بازی می‌کند. بدیهی است که همین رویارویی با اسم‌های برجسته و جدی جدیت و خلاقیت را در هنر این کارگردان-بازیگر برجسته‌تر ساخته است.

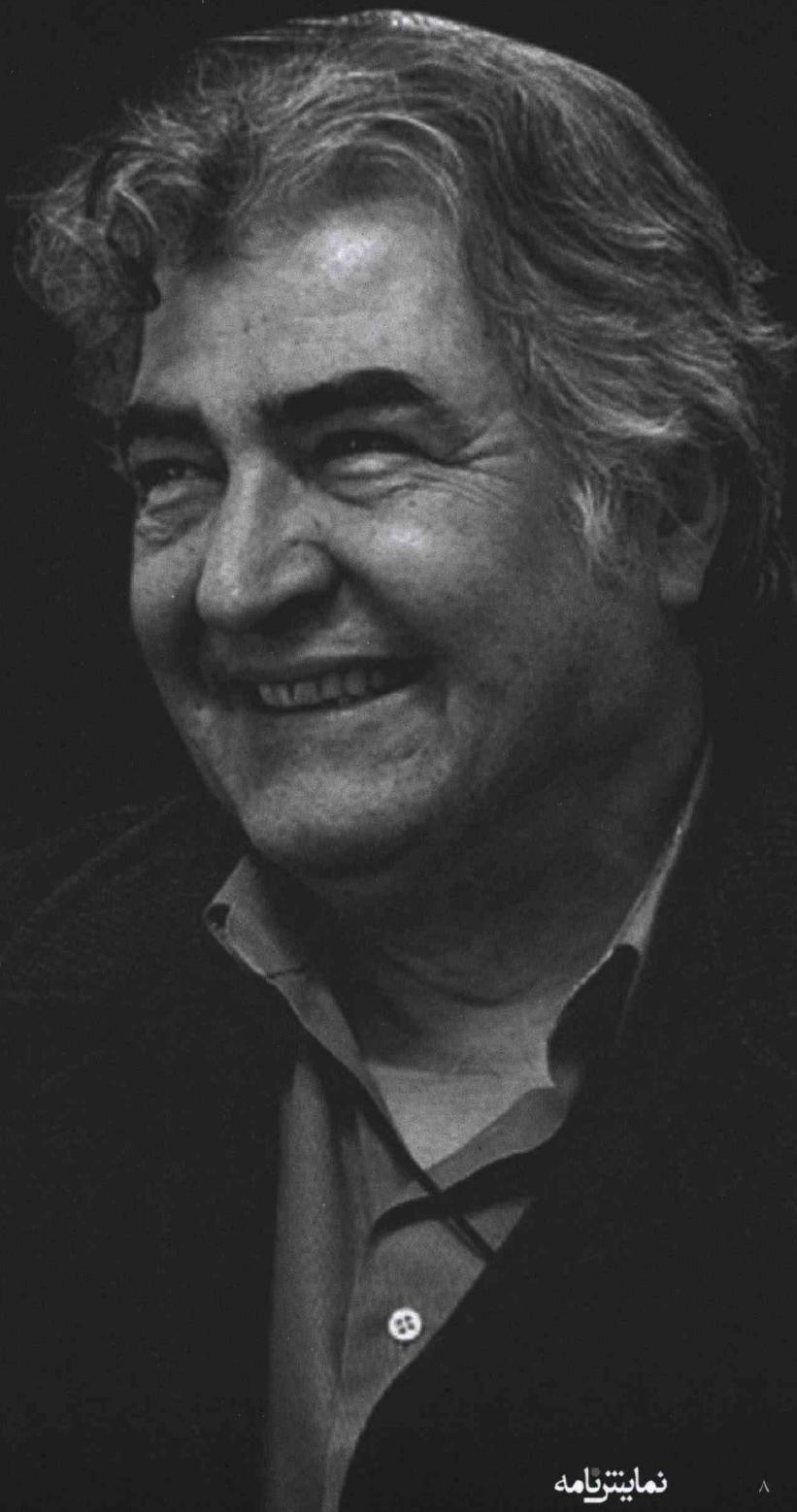
تا اینکه در سال ۵۴ یک اتفاق زیبای دیگر در پرونده کاری او ثبت می‌شود، همکاری با رکن‌الدین خسروی در مقام بازیگر در نمایش ابراهیم توپچی و آقا بیک نوشتۀ منوچهر رادین در تالار سنتگلچ. خسروی هنوز هم جزء بهترین‌های کارگردانی در ایران به شمار می‌آید که هم‌اکنون در لندن مقیم است و به فعالیت هنری می‌پردازد. در سال ۵۵ در فیلم شطرنج باد محمد رضا اصلاحی بازی می‌کند و این فیلم هم در زمان خود جزء آثار هنری و جدی سینمایی تلقی می‌شود. او پرونده کاری خود در پیش از انقلاب را با نمایش «سی زونه» با نسی موده است» به کارگردانی رکن‌الدین خسروی می‌بیند و در سال ۵۸ با بازی در نمایش امپراتور جزیره به کارگردانی مجید جعفری در تالار وحدت باب تازه‌ای در زمینه فعالیت هنری خود می‌گشاید که تا امروز هم ادامه یافته است.

در سال ۵۹ نمایش «همه پیران من» آرتور میلر را کارگردانی می‌کند که با استقبال مخاطبان و نظر مثبت منتقدان این کار رویه‌رو می‌شود. شاید همین کار جدیت او را برای مواجهه با کارگردانی مضاعف می‌گرداند واین تلاش و جهد در همین سال با کارگردانی نمایش مروارید نوشتۀ عزت‌الله مهرآوران تکرار می‌شود و اجرای آن را در سال ۶۱ در تالار سنتگلچ تکرار می‌کند.

در سال ۶۲ در مقام کارگردان و طراح صحنه، نمایش مرگ دستفروش آرتور میلر را در تالار اصلی تئاتر شهر اجرا می‌کند و یک بار دیگر با استقبال عمومی رویه‌رو می‌شود.

گفتگو با دکتر محمود عزیزی، بازیگر، کارگردان و مدرس تئاتر

هنرمند، مدیر، مدرس



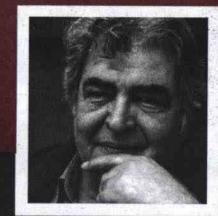
«دکتر محمود عزیزی»، کارگردان، بازیگر و مدرس تئاتر، یکی از تقدیرشده‌گان جشنواره تئاتر فجر است. اولین بروخوردهای او با تئاتر در دوران کودکی و در مجالس عروسی بود که با تئاتر عروسکی و تحت حوضی آشنا شد، خود در این باره می‌گوید: «در محله ما گروه ثابتی وجود داشت که به اجرای تعزیه می‌پرداخت؛ یعنی «میرزا نصرالله... خان» که هم‌اکنون فرزندانش نیز به همین حرفه می‌پردازند، به شکل مداوم به اجرای تعزیه می‌پرداخت و بدین ترتیب من با سه شکل نمایش سنتی ایران آشنا شدم و بعدها نیز با تئاتر لاله‌زار ارتباط گرفتم».

«محمود عزیزی» در همان دوران در مدرسه به شکل رسمی در نمایش «رستم و سهراب» به ایفای نقش پرداخت که البته هیچ گاه به مرحله اجرا در نیامد. او تحصیلات خود را در دبیلم ریاضی به پایان رساند، اما در همین دوران عشق و علاقه مفرط او به هنر نمایش او را به سمت گروه «بیژن مفید» کشاند و پس از آن به خارج از کشور مهاجرت و لیسانس، فوق لیسانس و دکترای تخصصی خود در رشته تئاتر اخذ کرد و همزمان به عنوان بازیگر در آثاری چون روایی؟؟ شب تابستان، او دیپ شهریار و زوجی برای زمستان به ایفای نقش پرداخت. «عزیزی» در همان دوران در فرانسه به تدریس تئاتر نیز می‌پرداخت و تئاتری به نام «ارکان» را نیز به روی صحنه می‌برد.

وقوع انقلاب اسلامی در سال ۱۳۵۷، او را پس از سال‌ها به ایران کشاند. عزیزی از خاطرات آن دوران خویش چینی یاد می‌کند: «در سال‌های اول انقلاب، رئیس وقت اداره تئاتر، هوشیگ توکلی، مرا به سمت مسؤولیت هنری تئاتر لاله‌زار منصوب کرد ضمن آنکه خودم نیز در تئاتر هنر مستقر بودم. بعدها در کنار عظیم موسوی در بخش فرهنگی بنیاد شهید شرکت داشتم و اولین نمایشی که در بعد از انقلاب کار کردم «مسلم ابن عقیل» به کارگردانی «عظیم موسوی» بود».

او همچنین به عنوان داور اولین جشنواره فجر نیز حضور داشته است و ضمن آشنازی با «علی منتظری» به عنوان اعضای هیات علمی جهاد دانشگاهی به فعالیت‌های فرهنگی و هنری خود ادامه داد و به عنوان سرپرست اداره تئاتر منصوب شد. شکل دادن به انجمن نمایش نیز یکی دیگر از فعالیت‌های اوست؛ که باعث عضویت در انسیتو بین‌المللی تئاتر (iti) شد.

دکتر «محمود عزیزی» همچنین به عنوان متولی اولین



بی حیوان



لازم برای آن در اختیارم قرار نگرفت.»

شاید همین دلیل کم کاری او در سالهای اخیر در عرصه تئاتر باشد، او می‌گوید: «امکانات لازم برای کاری که می‌خواهم ارائه دهم، وجود ندارد ضمن آنکه من از سالهای بسیار دور همیشه مشتاق تشکیل گروههای تئاتری با هویت مستقل بوده‌ام و به این مساله تاکید کرده‌ام. اتفاقی که البته تاکنون رخ نداده است و نمی‌دانم چه زمانی محقق می‌شود.»

اما یکی از مهمترین وجوه فعالیت‌های عزیزی در این سال‌ها تلاش مستمر او در عرصه آموزش بوده است. دکتر عزیزی سال‌هاست که به عنوان مدرب دانشگاه فعالیت می‌کند: «من نقطه‌نظرات فراوانی در خصوص مساله آموزش دارم که البته مقداری از آن را در دانشگاه تهران پیدا کردم؛ اما باید به این مساله توجه داشت که باید در کل سیستم آموزش تئاتر تغییرات گسترده‌ای صورت گیرد. آموزش تئاتر هر روز باید متتحول شود و این نیاز به کار مستمر دارد. اگرچه با همین شرایط نیز بسیاری از فعالان خوشنام عرصه هنرهای نمایشی از فارغ‌التحصیلان دانشگاه‌ها هستند.»

او همچنین به نکته دیگری نیز اشاره دارد و آن اینکه تئاتر باید نهادینه شود تا بتواند به عنوان یک شغل اجتماعی مطرح شود و تا زمانی که این اتفاق رخ ندهد، نمی‌توان امیدوار بود که به شکل جهشی نقصان‌های گذشته را جبران کنیم.»

اجرای یک نمایش ایرانی در خارج از کشور فعالیت کرد. او خود نیز بر این مساله صحه گذاشته و می‌گوید: «به همت من برای نحسین بار اشکال نمایش سنتی ایران مثل تخت حوضی، تعزیه و تئاتر عروسکی در خارج از کشور به اجرای برنامه پرداختند.» او مدتی نیز به معاون آموزشی مرکز فیلمسازی اسلامی باغ فردوس فعالیت کرده است.

از دیگر فعالیت‌های او می‌توان به مدیریت گروه تئاتر پارک لاله اشاره کرد. «عزیزی» درباره فعالیت خود در آن سال‌ها چنین اظهار نظر می‌کنند: «من در تمام سال‌های فعالیتم یک سری کارها را بر مبنای تفکر انجام دادم، برای مثال «پرنده سبز» را به این علت ترجمه و کارکردم تا آزمایشی برای جوانان قلمداد و به آنان این نکته تفہیم شود که می‌توان از اشکال نمایش تخت حوضی نیز تئاتر درست کرد. همچنین شکلی از «پروفورمنس آرت» را کار کردیم که نمایش «تبعدی» از آن بیرون آمد و با همین شکل و شمایل نیز نمایش «اقلیما» را به روی صحنه بردیم. یادم می‌آید در آن زمان مرکز هنرهای نمایشی بودجه، اندکی در دست داشت و از همین روی ما نمایش «بونس» را به شکل تک نفره در اداره تئاتر اجرا کردیم تا بفهمانیم که می‌توان با بودجه اندک نیز به اجرای نمایش پرداخت.»

«عزیزی» همچنین اولین تجربه با تکنولوژی مدرن را در ارتباط تئاتر کامل و با همراهی حرکات موزون، لحن آوازی، کلام و... در نمایش «مسلم این عقیل» در تئاتر انجام داد که باید آن را آغازی برای حرکات موزون قلمداد کرد. همچنین حضور او در تئاتر هنر با اتفاقات فراوانی در این عرصه همراه بود؛ اولین اثری که او در این سالن به روی صحنه برد «هردمبیل» و «مدیرکل» بود؛ اتفاقی که دیگر سال‌هاست تکرار نشده و شاهد حضور حرفه‌ای‌های تئاتر در این عرصه نیستیم.

او نیز مانند بسیاری دیگر آثار فراوانی را برای اجرا در ذهن خود دارد که تاکنون موفق به روی صحنه بردن آنان نشده است. آثاری چون «رویای نیمه شب تابستان»، آنچنان که خود می‌گوید: «من این نمایش را در بسیاری از تئاترهای فرانسه کار کردم و دلم می‌خواست نگاه خودم در آن حاکم شود. ضمن آنکه بیش از هر چیز به دنبال تئاتر کامل که مبنی بر اشکال نمایش سنتی بوده و در عین حال چهار عنصر نمایش را نیز داراست، بوده‌ام. این اتفاق جز در نمایش «همسرایی مختار» دیگر رخ نداد و هیچ گاه امکانات



حسین مسافر آستانه:

مدیر شدن، تئاتر را برایم سخت کرد

من در سال‌های گذشته تئاترهای با موضوعات مختلف اجرا کرده‌ام مثلاً در دوران دانشجوییم تئاتر طاغون که یک تئاتر فلسفی بود و نگاهی به انسان و جهان پیراموش را داشت تجربه کردم، یا «جشن تولد» تئاتر پیشتری اجرا کرده‌ام. در واقع در نمایش‌های متعدد مثل خارج از حوزه نوشته ابراهیم مکی یا «مرگ من مرثیه ندارد» اثر مصطفی عبداللهی نیز حضور داشته‌ام. اما دغدغه خودم برای ارانه کار همواره تئاتر دفاع مقدس و درامهای مذهبی است، زیرا معتقدم دوستان دیگر در این حوزه‌ها بیشتر کار می‌کنند و در حیطه‌های تئاتر دینی کمتر فعالیت می‌شود. پس اگر دغدغه تئاتر کار کردن را دارم، ترجیح می‌دهم انژریم را صرف کارهایی کنم که احساس نیاز بیشتری به آن مشهد

«خورشید کاروان» سالهای است که بر صحنه تئاتر است، شما بارها در گفته‌های خودتان علاوه ویژه‌ای که به این اجرا دارید اشاره کرده‌اید. چرا اصراری به تکرار اجرای این نمایش دارید و به فکر تولید یک نمایش جدید مذهبی در این سال‌ها نبودید؟

گروهی که با هم کار کردیم دغدغه‌ای برای ادامه جروا شد و اقبال خوب این نمایش از نظر تماشاگران نگیزه ما را برای ادامه اجرا بیشتر می‌کرد و ما این حس را داشتیم تا زمانی که نمایش مورد توجه قرار دارد، به صحنه برود. همانطور که می‌دانید اکنون من دو سال است که در سمت کارگردان با گروه همکاری نمی‌کنم اما این به معنای تغییر دیدگاه و الگوی من نیست خیلی‌ها فکر می‌کردم «خورشید کاروان» تئاتر نیست و تعریف دیگری دارد اما من ای خواستم با اجرای آن و نمایش «زخم مدینه» ثابت کنم که این نوع آثار هم می‌توانند نوعی تئاتر باشند با مخاطب ارتباط برقرار کنند. متاسفانه این آثار از طرف کارگردانان خیلی پذیرفته نبود اما با اصرار ما گروه فرهنگی فدک، این نمایش‌ها نشان دادند که ای توانند مخاطب حذب کنند و بمانند به طوری که بینم هم اکنون کارگردانی هستند این آثار را الگوی کاری خود داده‌اند از شیوه اجرایی «خورشید کاروان» در نمایش‌های خود استفاده می‌کند. البته باید گوییم در این سال‌ها نمایش‌های زیادی بر صحنه اشتم و یادم می‌آید در یکی از بزرگ‌داشت‌های روز جهانی تئاتر به خاطر تولید بیش از ۵ نمایش در سال عنوان فعال‌ترین کارگردان تقدیر شدم. هر چند که

- خود را ادامه داد.

 - اولین نمایش حرفه‌ای که در این سال‌ها، دوران خورشید کاروان» در سال ۱۳۷۱ بود که در همان دوران دانشگاهی در تالار شهید آوینی دانشگاه هنر اجرآ شد همچنین نمایش‌های متعددی مثل مونولوگ، طاغون، وقت حکایت رحمان که پروژه کارگردانی فوق‌لیسانس دکتر سرسنگی بود و در تالار مولوی اجرای عمومی شد و نمایش «بازی بی خانمان» به کارگردانی مژگان بنی‌هاشمی اتفاقی نقش کرد. در سال ۱۳۷۶ نیز در نمایش حجت سیدعلیخانی در نمایش «کنار شیر آتش‌نشانی» بازی کرد و در تالار مولوی هم کارهای زیادی اجرا کرد.
 - چطور شد از تاثر وارد عرصه مدیریتی شدید؟ در سال دوم دانشجویی در سال ۱۳۷۰ بود که به عنوان رئیس مرکز تاثر تجربی دانشجویان دانشکده هنرهای زیبا دانشگاه تهران انتخاب شدم و این آغاز کار مدیریتی ام بود و در سال ۱۳۷۲ بود که به عنوان مدیر هنرهای نمایشی بنیاد حفظ و آثار نشر روش‌های دفاع مقدس انتخاب شدم و از سال ۷۴ بود که مسؤولیت دیری جشنواره تاثر دفاع مقدس تا سال ۱۳۸۱ به عهده من بود.
 - دوره معاونت شما در مرکز هنرهای نمایشی از کی شروع شد؟ از سال ۱۳۷۶ بود که معاون مرکز هنرهای نمایشی شدم و در سال‌های ۷۷ تا ۷۸ نیز دیری دوره دوم جشنواره سراسری تاثر بسیج به عهده من گذاشته شد و در سال ۷۷ بود که به عنوان مدیر عامل انجمن تاثر دفاع مقدس انتخاب شدم و تاکنون هم در این سمت مشغولم. البته هیچ کدام از این مدیریت‌های با برنامه‌ریزی از قبل و حسابرسی نبود. همواره من در موقعیت قرار داده شده‌ام تا مسؤولیتی در تاثر را عهددار شوم. در واقع شرایطی ایجاد شده که من به جهت خدمت در عرصه تاثر احساس مسؤولیت کنم و فکر کنم شاید حضور من در این بخش بتواند به جریان تاثر کشور کمک کند اما واقعیت این است که دغدغه من در طول این سال‌ها اجرای تاثر بوده و از تاثر کار کردن راضی‌تر از مدیریت هستم و مایلم همواره در عرصه کارگردانی فعالیت کنم تا مدیریتی.
 - شما در عرصه تاثر معمولاً به ژانر ارزشی مثل کارهای مذهبی، دینی و دفاع مقدس تمایل دارید. همچنان که تجربه کردن سبک‌های دیگر تاثری نیز

فرفع سجادی حسین مسافر آستانه را همه ما از جشنواره تاثر دفاع مقدس و دوران معاونتش بر مرکز هنرهای نمایشی در تاثر می‌شناسیم، اما واقعیت این است که او سال‌های خیلی دور، زمانی که دانش‌آموزی در آستانه اشرفیه بود به تاثر فکر می‌کرد و نمایش‌های خود را به صحنه می‌برد. او در زمینه‌های دیگری غیر از دفاع مقدس و ژانر مذهبی نیز تجربه تاثر کار کردن و بازی بر صحنه را دارد. اما ماندگارترین خاطره تاثری او، «خورشید کاروان» و دوران مدیریت مقدمش در تاثر دفاع مقدس و مرکز هنرهای نمایشی است.

در آینین پایانی جشنواره بیست و ششم بزرگداشتی برای او برگزار شد. حسین مسافر آستانه در سال ۸۵ و در دوره بیست و چهارم جشنواره تاثر فجر، دیری این جشنواره را نیز تجربه کرد.

● از چه زمانی تاثر را شروع کردید؟ فکر می‌کنم از دوران دانش‌آموزی در سال ۱۳۵۴ بود که تاثر کار کردن را شروع کردم، زمانی که در مقطع راهنمایی درس می‌خواندم برای نخستین بار تاثر دانش‌آموزی را تجربه کردم و از آن پس همواره در عرصه تاثر فعال بودم و در خارج از محیط مدرسه در کانون‌های دانش‌آموزی آن را دنبال می‌کردم.

پس از انقلاب اسلامی نیز عظیم فخر موسوی از فارغ‌التحصیلان تاثر در آستانه اشرفیه گروهی را در نوروز ۱۳۵۸ جمع کرد که من هم جزء آن گروه بودم و بازیگری و طراحی صحنه را تجربه کردم.

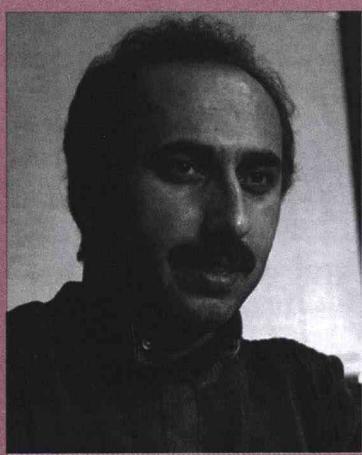
در دوران جنگ نیز عضو گروه تاثر بسیج مسجد بودم و در مناطق جنگی به اجرای نمایش‌های ویژه دفاع مقدس می‌پرداختیم. تاثر هایی تهمیچی برای تبلیغ و تشویق رزم‌دانان برای حضور در جنگ و تقویت روحیه آنها. البته در همان زمان در پشت جبهه نیز تاثر هایی را در شهرستان به صحنه می‌بردیم و در سال ۱۳۶۱ به عنوان مریب تربیتی وارد آموزش و پرورش شدم و همزمان هم در بسیج و هم در آموزش و پرورش به فعالیت تاثری خودم ادامه دادم، در کنار آن رفت و آمد به جبهه را نیز داشتم.

پس از جنگ در سال ۱۳۶۸ وارد دانشگاه شدم و به طور جدی با تیم‌های دانشجویی تاثر کار کردم و در گرایش کارگردانی هنرهای زیبای دانشگاه تهران تحصیل کردم و بعد در سال ۱۳۷۲ از این دانشگاه فارغ‌التحصیل شدم و در دانشگاه تربیت مدرس در رشته کارشناسی ارشد کارگردانی تحصیلات تکمیلی

فروغ سجادی
حسین مسافر آ
قدس و دوران
در نثارت می شن
سالهای خیلی
اشرفیه بود به ت
به صحنه می برد
قدس و ژانر
بازی بر صحنه
او، «خورشید ک
نتارت دفاع مقدس
در آینین پایانی
برای او برگزار
و در دوره بیست
این جشنواره را

از چه زمانی تاثیر را شروع کردید؟ فکر می‌کنم از دوران دانش‌آموزی در سال که تئاتر کار کردن را شروع کردم، زمانی راهنمایی درس می‌خواندم برای نخستین دانش‌آموزی را تجربه کردم و از آن پس عرصه تئاتر فعال بودم و در خارج از مه در کانون‌های دانش‌آموزی آن را دنبای پس از انقلاب اسلامی نیز عظیم فخر فارغ‌التحصیلان تئاتر در آستانه اشرفیه گر نوروز ۱۳۵۸ مجمع کرد که من هم جزو آن و بازیگری و طراحی صحنه را تجربه کردم

در دوران جنگ نیز عضو گروه تئاتر بسیج مسجد
بودم و در مناطق جنگی به اجرای نمایش‌های ویژه
دفاع مقدس می‌پرداختیم. تئاترهایی تهییجی برای
تبیغ و تشویق رزمدگان برای حضور در جنگ و
تقویت روحیه آنها. البته در همان زمان در پشت جبهه
نیز تئاترهایی را در شهرستان به صحنه می‌بردیم و
در سال ۱۳۶۱ به عنوان مردمی تربیتی وارد آموزش
و پژوهش شدم و همزمان هم در بسیج و هم در
آموزش و پژوهش به فعالیت تئاتری خودم ادامه
دادم، در کنار آن رفت و آمد به جبهه را نیز داشتم.
پس از جنگ در سال ۱۳۶۸ وارد دانشگاه شدم و به
طور جدی با تیم‌های دانشجویی تئاتر کار کردم و
در گرایش کارگردانی هنرهاز زیبایی دانشگاه تهران
تحصیل کردم و بعد در سال ۱۳۷۲ از این دانشگاه
فارغ‌التحصیل شدم و در دانشگاه تربیت مدرس در
رشته کارشناسی ارشد کارگردانی تحصیلات تکمیلی



نمایت‌نامه ۹

فرق العاده‌ای ارائه کنند.

- وضعیت کنونی تئاتر را چگونه می‌بینید؟
به نظر من تئاتر نیازمند جریان مستمر است و باید این جریان حفظ شود در حال حاضر شرایط به نسبت مطلوب فقط در تهران تئاتر وجود دارد، اما تئاتر ایران فقط به تهران ختم نمی‌شود. بسیاری از استعدادهای تئاتر ما در شهرستان‌ها است که در طول جشنواره‌ها آثار ارزشمندی ارائه کرده‌اند. اما متناسفانه به دلیل نبود همین جریان مستمر تئاتر و عدم لزوم اجرا برای مخاطب، تئاتر شهرستان‌ها فقط به جشنواره ختم شده است. در حالی که ما می‌توانیم با کمترین امکانات و توقع جریان مستمر تئاتر را در شهرستان‌ها داشته باشیم این فقط مدیریت می‌خواهد ما کارگردانان خوبی در شهرستان داریم که به دلیل نبود جریان مستمر بعد از مدتی فراموش می‌شوند.
- به عنوان کسی که دو سال پیش دبیر جشنواره بودید، ارزیابی تان از جشنواره بیست و ششم تئاتر فجر چگونه است؟
من از بسیاری جهات برنامه‌ریزی و سیاست‌گذاری جشنواره امسال را بسیار ارزشمند می‌دانم. به ویژه در مورد گسترش برگزارکردن این جشنواره که کار بزرگی بود. اما معتقدم بهتر است برای سال‌های آینده شرایطی فراهم کنیم که مانند جشنواره‌هایی چون مثلاً «ادین بورگ» که یک ماه شهر اختصاص به تئاتر دارد و نمایش‌های مختلفی از سراسر دنیا در این یک ماه به صحنه می‌رود، جشنواره تئاتر فجر مانندی که در جشن انقلاب به صورت گسترده برگزار شود و من فکر می‌کنم جشنواره ۲۶ می‌تواند زمینه‌ساز این ایده‌آل برای سال‌های آینده باشد.

در سال‌های فعالیتان آیا آرزوهای تئاتری شما به تحقق رسیده یا هنوز هم آرزوهای زیادی در صحنه تئاتر دارید که تحقق پیدا نکرده است؟
قطعاً آرزوهایم هنوز برآورده نشده، اینها تجربیات است که تاکنون انجام داده‌ام اما هنوز به آنچه که می‌خواستم و ایده‌آل بوده نرسیده‌ام. در تمام این سال‌ها تجربیات مختلفی داشتم اما هنوز چیزهای زیادی در نظر دارم که اگر فرصت داشتم و عمرم کافی دهد، مایلم آن را انجام دهم. ضمن آنکه هر کدام از این تجربیات برایم دستاوردهایی داشته اما هنوز به نگاه تئاتری خود نرسیده‌ام.

- این آرزوها به اجرای تئاتر درباره شخص یا موضوع خاصی برمی‌گردد؟
نه شخص خاصی، البته سال‌هاست که آرزو دارم در مورد حضرت زینب (س) کار ویژه‌ای انجام دهم و هم در نمایش «غزل کفر» و هم «در قاب ماه» سعی کردم. این حضرت را به گونه‌ای نشان دهم. واقعیت این است که من دنبال تئاتری هستم که ضمن حفظ تمام شاخصهای هنری و ارضای حس زیباشناسی روز جامعه، ریشه در فرهنگ و تمدن ایران داشته باشد و زمانی که نمایش به صحنه می‌رود بتواند مدت‌های طولانی بر صحنه بماند تماشاگران از آن بپردازد. در واقع آرزوی دیگم این است که من و دیگر دوستان کارگردان بتوانیم در مدت طولانی نمایش‌های خود را در صحنه اجرا کنیم. تئاترهایی که هرچه از اجرا ایشان بکاربرد تازه‌تر و بهتر شوند و دیگر کهنه نشوند من فکر می‌کنم اگر شرایط و امکانات باشد هنرمندان ما ظرفیت اجرای این نوع نمایش‌ها را دارند.
- از کارگردانان کنونی، آثار کدام یک را بیشتر می‌پسندید؟
به نظر من اکثر کارگردان‌های ما صرف نظر از نقاط قوت و ضعف خود کارشان راضی‌کننده است ما کارگردانان بزرگی در ایران داریم. به عنوان نمونه آثار آقای رحمانیان مانند عشق و پل را دوست داشتم. در شیوه اجرایی از آثار آقای بیضایی بسیار لذت می‌برم و درس می‌گیریم و در عرصه کارگردانان جوان‌تر، آثار آقای کیومرث مرادی قابل توجه است. چند کار بسیار خوب تاکنون ارائه کرده است. البته افراد دیگری هم هستند که اکنون اسم آنها را به خاطر نمی‌آورم. معتقدم اکثر کارگردانان ما هوشمند هستند و با کمی دقت در بحث مخاطب پذیری می‌توانند آثار این را معیار درستی برای تقدیر نمی‌دانم در واقع می‌خواهم بگویم من فقط به اجرای «خورشید کاروان» بسته نکردم و همواره به عنوان تکلیف تئاتری را برای ادای دین به صحنه بردم.
- چقدر حرفه مدیریتی شما به اجرای تئاتر تان کمک کرد یا بر عکس، اجرای تئاتر بر حرفه مدیریت تان تاثیر گذاشت؟
از وقتی که به مدیریت تئاتر وارد شدم، در جریان آن قرار گرفتم، شرایط تئاتر کار کردن برایم سخت شد. زیرا باید در حیطه خارج از امکانات و حمایت مرکز هنرهای نمایشی کار تئاتر را دنبال می‌کردم. نگاه مدیریتی من همواره این بود که باید به عنوان مدیر به سایر گروههای خدماتی ارائه دهم و خودم حق استفاده از امکانات و شرایط مرکز هنرهای نمایشی را ندارم اما از طرف دیگر عشق من تئاتر بود و این نمی‌گذاشت که از صحنه دور شوم. بنابراین سعی کردم با جذب امکانات و موقعیت دیگر ارگان‌ها، به حرفة تئاتر نیز پردازم زیرا چیزی جز تئاتر کار کردن نمی‌توانست مرا راضی کند بنابراین بدون استفاده از امکانات مرکز هنرهای نمایشی حتی سالان تمرینش، با جذب حمایت مراکزی مانند مؤسسه هنری، فرهنگی فدک در کنار مدیریتم به کار تئاتر کردن بازگشتم.
- چطور شد از مدیریت و مسؤولیت در تئاتر به ویژه مرکز هنرهای نمایشی ناگهان کناره‌گیری گردید؟
در زمانی که فکر کردم جریان تئاتر به گونه‌ای است که دیگر خود پیش می‌رود و نیازی به حضور من در این عرصه نیست کناره گرفتم. در واقع وقتی دیدم بود و نبود من در جریان مدیریتی بی تاثیر است و این جریان کار خود را پیش می‌برد از آن دور شدم. هرچند که وقتی باز هم به عنوان هنرمند وارد تولید تئاتر شدم، سابقه مدیریتم بر شرایط و موقعیت اجرای‌های تاثیر گذاشت، استقبال تماشاگران از نمایش «در قاب ماه» غافلگیرانه بود.
- در قاب ماه ما غافلگیرانه بود. این نمایش در شرایط نامساعد جوی، زمانی که برف شدید باریده بود و ما با تعطیلات و قطع گاز مواجه بودیم تمرین شد و با همت گروه که برای من هم غیرقابل باور بوده این نمایش در سرمای سخت زمانی که گاز تالار و حدت قطع بود تمرین شد و به صحنه رفت و علی‌رغم هواز سرد و زمستانی با استقبال تماشاگران مواجه شد.

گلاب آدینه چهره ماندگار تئاتر

تئاتر ایران است.

• بابک محمدی:

او همیشه با انگیزه است

گلاب آدینه یکی از بهترین بازیگرانی است که تا به امروز با او کار کرده‌است. تفاوت آدینه با دیگران بازیگران این است که او از بازی کردن لذت می‌برد و عشق به بازیگری را در هر شرایطی حفظ می‌کند. متأسفانه این سال‌ها کمتر او را جلو دوربین یا روی صحنه می‌بینیم و کمبودش نمایش «سلطان مار» نوشته بهرام بیضایی؛ بازیگردانی نمایش «سلیمان پاشا» پشت دوربین بازیگردانی می‌کند. برای بازیگری مثل او واقعاً حیف است. چون باید جایی باشد که دیده شود.

بازیگری نظری او در میان بازیگران زن ما کمتر وجود دارد. مدیران هنری ما موفق شدند، انگیزه بازیگری را از بسیاری از بازیگران ما بگیرند اما گلاب آدینه یکی از معدود بازیگرانی است که این انگیزه را حفظ کرده است. «مادام پی پی»، اولین نمایش من در ایران باحضور گلاب آدینه اجرا شد و جالب است که اولین نمایشانم خوانی که توسط من در ایران صورت گرفت با او بود. حضور او در این آثار خاطرات خوبی را برایم رقم زد و طمینان من را به بازیگران ایرانی جلب کرد.

• سیامک صفری (فوتبفر)

به یاد بازیم با گلاب در نمایش
در مصر برف نمی‌بارد
اینها پرنده زیجا جان...

با گلاب وقتی هم بازی شدم که عاشق بود. اتفاقاً من عاشق بودم. جالب اینکه همه، هر کس که روی اون صحنه بازی می‌کرد عاشق بود. کارگردان ما هم - یعنی علی رفیعی - که البته عاشق‌تر از همه.

گلاب عاشق، تو اون نمایش عاشقانه، خلصه‌ای داشت که رو صورتش خطی رو که می‌برد می‌شد دید.

چشماشوی می‌بست و تو پیچ و تابی که به خودش می‌داد دیوانکی و جنون یه عاشق داشت.

بیرون صحنه‌ام که مثل همه برویجه‌های تئاتر مهربون و با معرفت... و البته با یه خصوصیت که ویژه کالایه، اونم مادری‌بودش. همیشه متظرم با بازیگرایی که دوشنون دارم، دوباره روحش برم.

گلاب نازنین پاینده باشی و پابرجا

«دست‌ها» به کارگردانی ناصر هاشمی، بازی در فیلم

سینمایی «بهترین بابای دنیا» به کارگردانی داریوش فرهنگ، بازی در فیلم سینمایی «روسری آبی» به

کارگردانی رخشان بنی‌اعتماد، بازی و بازیگردانی در فیلم سینمایی «معجزه خنده» به کارگردانی یدالله

صمدی، بازی در فیلم سینمایی «فصل پنجم» به کارگردانی «رفع پیتر»، بازی در فیلم سینمایی

«بانوی اردیبهشت» به کارگردانی رخشان بنی‌اعتماد، کارگردانی نمایش «سلطان مار» نوشته بهرام بیضایی؛

کارگردانی نمایش «شبی در طهران» نوشته محمد چرم‌شیر، بازی در نمایش «مادام پی‌پی» نوشته و

کارگردانی بابک محمدی، بازی در فیلم سینمایی «بال‌های سپید» به کارگردانی مهدی هاشمی و ناصر

هاشمی، بازی در مجموعه تلویزیونی «کوه‌های سفید» به کارگردانی ابوالقاسم معارفی و مهدی

هاشمی، بازی در فیلم سینمایی «آغوش‌های خالی» به کارگردانی وحید نیکخواه آزاد، بازی در فیلم

سینمایی «زیر پوست شهر» به کارگردانی رخشان بنی‌اعتماد، بازی در نمایش «داستان‌های وینی» نوشته و کارگردانی بابک محمدی، بازی و بازیگردانی

در فیلم سینمایی «زندان زنان» به کارگردانی منیزه حکمت، بازی در نمایش «پوف!!!» به کارگردانی

هوشیگ حسامی، بازی در نمایش «مدها» به کارگردانی محسن حسینی، انتخاب بازیگر و بازیگردانی در

فیلم سینمایی «دوشیزه» به کارگردانی محمد درمنش، بازیگردانی و انتخاب بازیگر چندین فیلم سینمایی را

هم می‌توان از عمدۀ فعالیت‌های گلاب آدینه در کنار امر بازیگری به حساب آورد در حالیکه این روزها کارگردانی مجموعه‌های تلویزیونی را هم تجربه می‌کند.

گلاب آدینه علاوه بر جوایز سینمایی که در جشنواره‌های مختلف کسب کرده در تئاتر هم جوایز

زیادی را در جشنواره‌های نمایشی به دست آورده است. آثار او چه در زمینه بازیگری و چه در عرصه

کارگردانی همیشه مورد توجه صاحب‌نظران و هنرمندان تئاتر بوده است. گلاب آدینه بدون اغراق یکی از

هنرمندان ماندگار عرصه هنرهای نمایشی است با اینکه در سالیان گذشته کمتر فرصت حضور در تئاتر

را پیدا کرده اما نقش‌افزینی‌های او در نمایش‌هایی نظری در مصر برف نمی‌بارد. بوف، مادام پی

پی... فراموش نشدنی است. تجلیل در بیست و ششمین جشنواره تئاتر فجر به راستی برآنده بانوی

گلاب آدینه را کمتر کسی است که نشناشد. او بازیگر توانا و پیشکسوت تئاتر و سینماست. هرچند این روزها تجربه‌های کارگردانی را هم باید به رزومنه کاری او اضافه کرد.

او سال ۱۳۳۲ در تهران و در خانواده‌ای فرهنگی به دنیا آمد. پدرش حسینقلی مستغانی یکی از مترجمان

نویسنده‌گان هم عصر ما بود. آدینه سال ۱۳۵۵ مدرک

لیسانس خود را در رشته اقتصاد سیاسی از دانشگاه ملی گرفت و برخلاف میل خانواده با حضور در

گروه‌های تئاترداشجویی اولین قدم‌های خود را در عرصه هنر نمایش برداشت. حضور مهدی هاشمی

به عنوان همسر، همکار و استاد نقش عمله‌ای در موقوفیت‌های گلاب آدینه در تئاتر و سینما داشت.

اولین نمایشی که او به عنوان بازیگر در آن حضور پیدا کرد، «آدم‌های ماشینی» به کارگردانی مهدی

هاشمی بود که سال ۱۳۵۵ در تالار ابوریحان بیرونی

دانشگاه ملی روی صحنه رفت پس از آن تا سال

تا سال ۱۳۶۶ نمایش «گل دوستی» را برای اجرا در مدارس تهران کارگردانی کرد، در نمایش‌ها و

فیلم‌هایی چون: «داستانی به تازه» نوشته مهدی

هاشمی به کارگردانی داریوش فرهنگ، «خطاطران و کابوس‌های یک جامه‌دار از زندگی و مرگ امیرکبیر»

نوشته و کارگردانی علی رفیعی، «همشهری» نوشته و کارگردانی مهدی هاشمی، «دیوار چین» نوشته

«ماکس فریش»، «دایره گچی فقavarی» نوشته «برتولت

برشت» و فیلم سینمایی «رسول پسر ابولقاسم» به کارگردانی داریوش فرهنگ، فیلم سینمایی «چوپانان

کویری» به کارگردانی حسین محجب، مجموعه تلویزیونی «اسفانه سلطان و شیان» به کارگردانی

داریوش فرهنگ حضور یافت. «گل دوستی» نمایشی

بود که باعث شد آدینه پس از آن چندین نمایش و کارگردانی

کند و در مدرسه هنر و ادبیات کودک و نوجوان روی

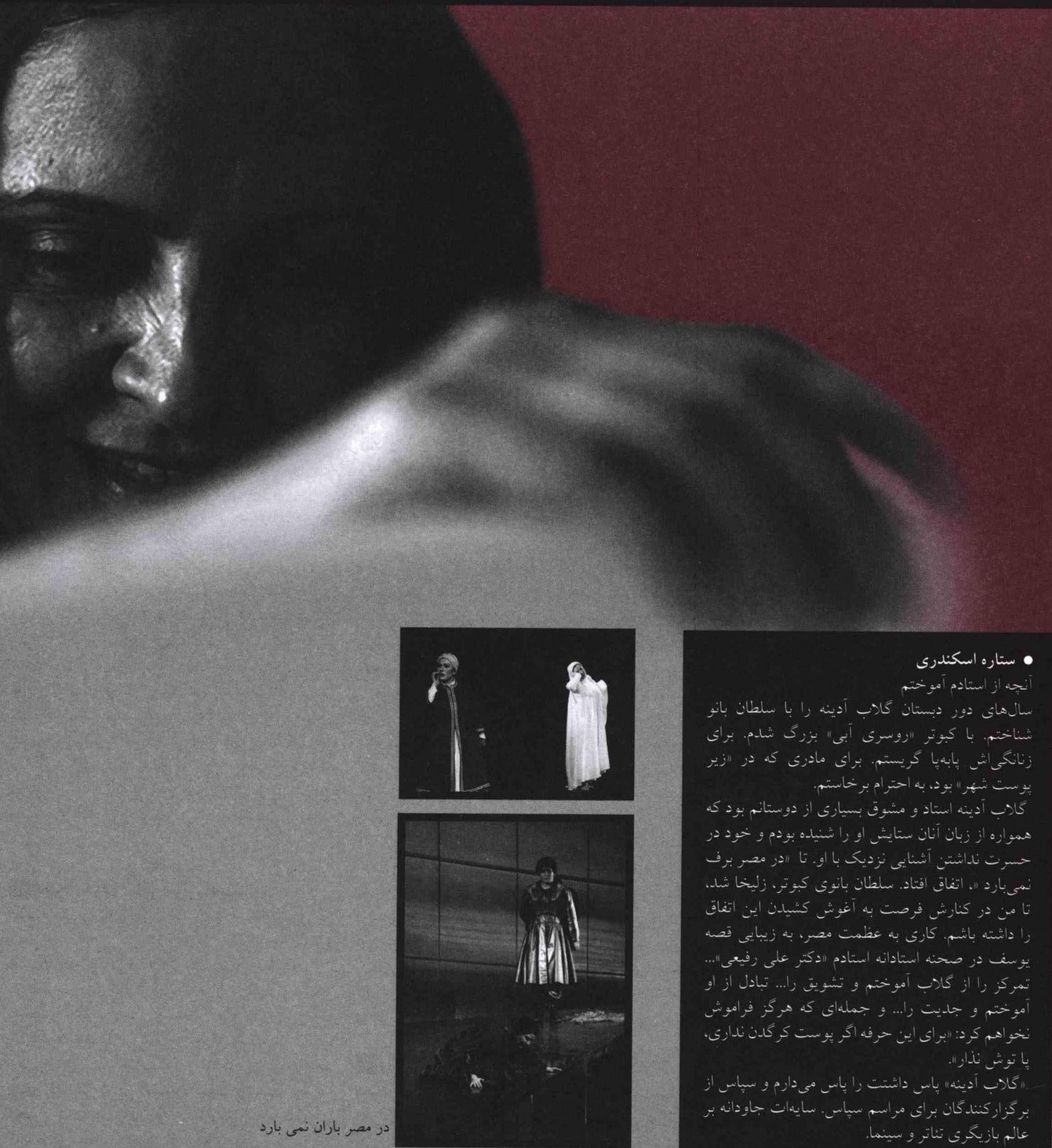
صحنه ببرد تدریس بازیگری و کارگردانی از جمله فعالیت‌های

او در این مدرسه و دیگر مراکز فرهنگی و آموزشی شد. او در در ادامه فعالیت‌های خود تا امروز در

نمایش‌ها و فیلم‌های زیادی حاضر شده از جمله بازی در فیلم سینمایی «زرد فناری» به کارگردانی

رخشان بنی‌اعتماد، و فیلم سینمایی «شکار خاموش» به کارگردانی کیومرث پوراحمد.

دستیار و برنامه‌ریز در فیلم سینمایی نیمه بلند



● ستاره اسکندری

آنچه از استادم آموختم سال‌های دور دستان گلاب آدینه را با سلطان بانو شناختم، با کبوتر «روسی آبی» بزرگ شدم. برای زنانگی‌اش پایه‌پا گریستم. برای مادری که در «زیر پوست شهر» بود، به احترام برخاستم. گلاب آدینه استاد و مشوق بسیاری از دوستانم بود که همواره از زیان آنان ستایش او را شنیده بودم و خود در حسرت نداشتند آشنازی نزدیک با او. تا «در مصر برف نمی‌بارد»، اتفاق افتاد. سلطان بانوی کبوتر، زلیخا شد، تا من در کنارش فرصت به آغوش کشیدن این اتفاق را داشته باشم. کاری به عظمت مصر، به زیبایی قصه یوسف در صحنه استادانه استادم «دکتر علی رفیعی»... تمرکز را از گلاب آموختم و تشویق را... تبادل از او آموختم و جدیت را... و جمله‌ای که هرگز فراموش نخواهم کرد: «برای این حرفه اگر پوست کر گدن نداری، پا تو ش ندار». «گلاب آدینه» پاس داشت را پاس می‌دارم و سپاس از برگزارکنندگان برای مراسم سپاس. سایهات جاودانه بر عالم بازیگری تئاتر و سینما.

در مصر باران نمی‌بارد

جشنواره بیست و ششم از نگاه هنرمندان و منتقدان
بیست و ششمین دوره

ارزیابی جشنواره بیست و ششم از نگاه هنرمندان و منتقدان

اول نظم، دوم تنوع

به همین جهت بهتر است یک خسته نباشد به تمام دست‌اندرکاران برگزاری جشنواره بگوییم.

هرچه از طول عمر یک جشنواره می‌گذرد انتظارات از آن بیشتر می‌شود و هرچه جشنواره در سطح بالاتری برگزار شود باز هم انتقادات نسبت به آن وجود دارد. اهالی تئاتر همواره خواهان سطح بالاتری از آنچه قرار دارند بوده‌اند و علاقه‌مند به بالارفتن سطح کیفی نمایش‌ها هستند.

جشنواره تئاتر فجر در دوره بیست و ششم خود در حجم گسترده‌ای برگزار شده است مسلماً محدودیت شرابط و امکانات اجازه نداده است که مسوولان برگزاری جشنواره به طور کامل به ارمان‌های خود برسند. اما از این نظر که تمام عوامل برگزاری جشنواره نهایت تلاش خود را انجام داده‌اند مشکلی نیست. تبلیغات گسترده در تمام نقاط شهر یکی از نقاط مثبت جشنواره بود. نگاه ویژه‌ای که جشنواره به تئاتر شرق داشت اتفاقی نو در جشنواره فجر محسوب می‌شد.

نباید فراموش کرد بخشی از بار کیفی جشنواره بر عهده هنرمندان است تا با ارائه کارهای خوب، تاثیر مثبت در روند برگزاری جشنواره داشته باشند. مسوولان هم باید فضای کافی در اختیار هنرمندان بگذارند و امیدواریم در جشنواره فجر در دوره‌های بعد در بخش تولیدات جدید نمایش‌های متنوع‌تری را شاهد باشیم. بیشتر نمایش‌های این بخش در این دوره به سمت فرم و ریتم رفته و کمتر به محتوا توجه کرده بودند.

به هر حال نباید فراموش کرد که تئاتر برای مردم عرضه می‌شود و مخاطب تئاتر را برگزیده است. پس نباید او را فراری دهیم. باید سعی کنیم سلیقه او را آرام آرام ارتقا دهیم.

■ جشنواره بیست و ششم متنوع بود

حسن وارسته: جشنواره امسال به لحاظ کمی بسیار چشمگیر بود و نسبت به سال‌های گذشته تنوع بسیاری داشت بخش‌های متنوعی که در جشنواره ایجاد شده در جریان تئاتر ایران بسیار تاثیرگذار بود. به خصوص بخش دانش آموزی جشنواره که زمینه‌ساز بسیار خوبی برای تربیت تمثاگران تئاتر بود.

متاسفانه یکی دو روز اول استقبال کمتری از نمایش‌ها شد. به اعتقاد من تبلیغات جشنواره باید کمی زودتر آغاز می‌شد تا از همان روزهای اول جشنواره شاهد استقبال زیاد مردم بودیم. نه آنکه خود جشنواره تبلیغی

نمایش‌های ایرانی جشنواره فجر معرف تئاتر ایران بود. البته نمایانگر تمام موجودی تئاتری ما نبود. بلکه با وجود حضور کارهای قابل توجه کمتر از ۵۰ درصد از دارایی‌های تئاتر ما را نمایان می‌کرد.

به اعتقاد من جشنواره امسال در بخش‌های حرفه‌ای نسبت به سال‌های گذشته کمتر مخاطب عام داشت و بیشتر اهل فن میهمان این جشنواره بودند.

در کل چنانچه برعی ضعف‌های تکنیکی در اجرایا که

ناشی از ضعف گروههای اجرایی یا کمبود امکانات بود را

نادیده بگیریم جشنواره بیست و ششم را در سطح خوبی ارزیابی می‌کنم.

■ از ۳ هفته قبل از آغاز جشنواره مکان و زمان اجراییم را می‌دانستم

حمدیم پورآذری: نکته مثبت جشنواره بیست و ششم برنامه‌ریزی‌های خوب بود. در واقع کاملاً مشخص بود که پشت برنامه‌ها، اندیشه و برنامه‌ریزی هست. شاید در برخی مواقع از این برنامه عقب مانده باشیم اما همین که برنامه‌ای ریخته شود و بخواهیم و ملزم شویم که آن را عملی کنیم بسیار خوب است. حال آنکه چند درصد عملی شود، در درجه بعدی اهمیت قرار دارد. خود نیت مهم است که سبب رشد و حرکت در تئاتر ما می‌شود. به طور مثال من ۳ هفته قبل از جشنواره می‌توانم

جشنواره باقی بماند و در طول سال هیچ اتفاقی نیفتاد باز هم «تئاتر برای همه» در حد شعار باقی مانده است. زمانی که این برنامه‌ریزی در طول سال برای تئاتر وجود داشته باشد آن زمان است که این شعار واقعاً تحقق یافته است. اما نکته نه چندان مثبت این جشنواره آن بود که به عنوان یک کارگردان حاضر در جشنواره تها توансتم ۲ نمایش را بینم. هرچند این به سبب مشغله من جهت آماده‌سازی نمایش بود. ولی نداشتن بليت نمایش‌های خارجی علت اصلی این امر بود. نباید فراموش کنیم که تئاتر معجزه قرن بیست است. اتفاق بزرگی است و می‌تواند تاثیر بسزایی در جامعه داشته باشد.

■ بالاخره یک خسته نباشید و سید

محمد حسین ناصریخت: در مجموع با هر مناسبت تئاتری موافق هستم و می‌دانم که چه زحمتی در به ثمر رسیدن جشنواره‌ای با این حجم کشیده شده است.

■ نظم در جشنواره بیست و ششم

محمد یعقوبی: متاسفانه به سبب درگیر بودن برای اجرای نمایش خودم چند تا کار بیشتر نتوانستم بینم. اما طبق شنیده‌ها امسال نمایش‌های خوبی در جشنواره حاضر بوده‌اند. گویا نوک زبان سوئیسی خوب نبود. اما کارهای لهستان و آلمان بهتر بوده‌اند.

در این جشنواره اتفاقی که افتاده اضافه شدن بخش‌های مختلف به جشنواره است. گستردگی جشنواره بسیار نکته مثبتی است. ویژگی خاص این جشنواره منظم‌تر شدن برنامه‌ریزی‌ها و هماهنگی بهتر دیرخانه با گروههای است. در واقع در این بخش خوب عمل شده اما متاسفانه جشنواره امسال از لحاظ نظارت و ارزشیابی کمی محافظه کارتر شده است.

شخصاً موافق رسیدن نمایش‌ها از اجرای عمومی به جشنواره نیستم چرا که در آن زمان از میان بهترین‌های تئاتر در طول سال، بهترین‌ها را در جشنواره خواهیم داشت. در بخش چشم‌انداز می‌توانیم فراخوان را برای کسانی منتشر کنیم که کمتر امکان اجرای عمومی دارند، جوان‌های تئاتری که نمی‌توانند به راحتی امکان اجرای عمومی بگیرند. حرفه‌ای‌ها به هر حال می‌توانند نمایش خود را اجرای عمومی کنند. نباید فراموش کرد که هر جشنواره نیاز به تازه‌نفس‌ها دارد، این جوانان می‌توانند به این ترتیب روح تازگی و نشاط را به جشنواره تزریق کنند. این بخش سبب کشف استعدادهای جوان خواهد شد. بخش تولید نمایش، بخش قابل احترامی است و باید سپاسگزار کسی بود که این بخش را ایجاد کرده است. قبل‌از‌همراه نمایشنامه از روی اجرا داوری می‌شد اما این بخش این امکان را داد که نمایشنامه براساس آنچه که هست داوری شود.

■ فجر، معرف تئاتر ایران است

صمد چنی‌فروشان: امسال جشنواره تئاتر فجر تنوع قابل قبولی دارد، بخش تئاتر شرق و ملل قابل توجه است و چنانچه ادامه یابد می‌تواند تاثیرات مثبتی داشته باشد.

در خصوص دیگر نمایش‌های جشنواره در بخش بین‌الملل به حضور کلاوس پیمن با نمایش «نه دلاور» می‌توان اشاره کرد که بسیار ارزنده بود. اجرای «ملح شدن» کار ارمنستان نیز بسیار خوب بود و نمایش «راشومون» هم اتفاقی قابل توجه در جشنواره بیست و ششم بود. در مجموع نمایش‌های خارجی جشنواره نسبت به سال‌های گذشته در سطح قابل قبولی قرار داشتند.

فجر امسال آغازی برای تئاتر ایران بوده است. آغازی که نباید رهاشد.

■ روند جشنواره باید ادامه یابد

طلای معتقد‌شده: اتفاق خوبی بود که اگر در روند جشنواره ختم نشود و پس از آن ادامه داشته باشد مسلماً برای تئاتر ایران مثبت خواهد بود باید این ساختار گستردگی در تئاتر ایران اتفاق بیفتد.

متاسفانه درگیر کار در جشنواره فجر بودم و توانستم کارهای زیاد ببینم. در این جشنواره بخش تولید متون در روند نمایشنامه‌نویس ایران مفید خواهد بود و بسیار خوب است که نمایشنامه مستقل‌آور قضاوت قرار گرفته است. این برای کشف استعدادهای جوان دانشگاهی و شهرستان‌ها مفید خواهد بود و می‌تواند به این وسیله کار عرضه کند و این بخش برای نمایشنامه‌نویسی ایران و نسل جوان نویسنده که خود من هم جز آنها هستم مفید خواهد بود. تنها مساله‌ای که من با این جشنواره دارم بحث رقابت تولیدات ایرانی است نمی‌دانم بگویم این اتفاق خوشحال‌کننده است یا نه اما مطمئناً در مقایسه با کارهای خارجی انتخاب بسیار کم است.

■ برای نخستین بار به موقع هزینه‌ها رسید

آروروند دشت آرای: تصور می‌کنم مجید سرسنگی به عنوان دبیر جشنواره یک حرکت اصولی بسیار درست را برای تئاتر ایران آغاز کرده و بسیاری از قواعد و بازی‌های موجود در تئاتر ایران را کاملاً به هم ریخته است تا پیکره سنت تئاتر ایران این به هم ریختگی را هضم کند یکسری اتفاقات به زمان احتیاج دارد.

برخورد بسیار محترمانه‌ای با هنرمندان در این جشنواره وجود داشت از اینکه در داخل پیکره مدیریت تئاتر کمتر به آن بها داده می‌شود.

در جشنواره امسال به کیفیت آثار توجه شد و اینکه کدام کار خلاق و نزدیک به تئاتر جهان باشد. این برای جشنواره مهم بود. حدی در تئاتر جهان وجود دارد که برخی آثار به آنان نزدیک و برخی دیگر نزدیک شدند در جشنواره امسال سعی شده بود که به سطح جهان نزدیک باشد.

نکته مهم دیگر جشنواره بیست و ششم آن بود که برای نخستین بار قبل از اجرای نمایش تمام هزینه قرار دادم را گرفتم و در زمان جشنواره مدیریت زمان داشتم.

در حرکت اصولی که انجام می‌شود باید تلاش شود که مسیر تکامل به درستی طی شود و مشکلات سبب کوتاه آمدن دبیر جشنواره از برنامه‌اش نشود ممکن است در سال اول سالن منطقه ۲۲ تنها ۱۰ تماشاگر داشته باشد اما سال سوم مطمئناً این سالن شناسایی می‌شود و پر خواهد بود. به اعتقاد من پس از سال‌ها حرکت اصولی برای فجر اتفاق افتاده است.

و تبلیغات بسیار اندک در سطح شهر نخستین جشنواره را در این مناظر و زوايا به موفقیت موردنظر نرسانده باشد. اما تجربه نخستین جشنواره، حتماً چراغی برای آینده روش تر خواهد بود.

بنابراین جشنواره می‌باید قوام و دوام یابد تصور من این است که سیاست و برنامه‌ریزی دیگر جشنواره به عنوان آنکه با تئاتر ایران در حد یک معاونت برخورده شود نه یک اداره کل بسیار مناسب بود.

چشم‌انداز بسیار روشنی پیش پای ماست اما نه با بودجه کمی که هم‌اکنون در اختیار جشنواره است بلکه با ۱۰ برابر این بودجه می‌توان به تئاتر که هویت فرهنگی یک ملت است و وزارت همه هنرها در آن نهفته است حرکتی داد.

■ حضور گروه‌های خارجی مثبت بود

محمد حاتمی: شنیده ام کارهای ایرانی بد نبوده‌اند. متاسفانه نتوانست همه کارهای ایرانی را ببینم. چون کارت ورود به سالن‌ها را نداشتم. اما در خصوص کارهایی خارجی، حضور گروه آلمان و کلاوس پیمن در ایران بسیار عالی بود. این نمایش یک کار درجه یک بود. نمایشی که در تئاتر روز دنیا در بالاترین سطح خود قرار داد. در کل نمایش‌های خارجی بسیار خوب است. کمبود امکانات ریاضی به ستاد جشنواره ندارد و مشکل کلیت تئاتر ایران است. مگر پلاتوی تمرین در اداره تئاتر چقدر است که زمان تمرین به همه گروه‌ها برسد. در مقام مقایسه با نمایش‌های خارجی ای کاش ما هم مکان و زمان تمرین مناسب داشتیم.

متاسفانه تئاتر ایران تکنیک چندانی ندارد. ما زیاد زحمت می‌کشیم اما به اندازه توان خرج کردن نداریم. صحنه‌تها بازیگر نیست صحنه‌های بصری، نور، افکت و ... خلی چیزهای دیگر نیاز یک نمایش است. تئاتر اروپا داشت بالا و امکانات خوب دارد در نتیجه نمایش خوب تولید می‌کند. ساپورت گروه‌ها در جشنواره امسال بسیار مناسب بود و باید همچنان ادامه یابد و دبیر بعدی در جشنواره بعده گامی به جلو نهد و زحمات این جشنواره را بی‌ثمر نکند.

■ طرح اولیه جشنواره بسیار خوب بود

کتابیون حسینزاده: طرح اولیه جشنواره بسیار خوب بود و بسیار به شعار تئاتر برای همه نزدیک شده بود و در هر حوزه‌ای فراگیر بود. قابل تحسین است که برای هر قشر از جامعه و برای هر اندیشه و فرهنگی یک نوع تئاتر وجود داشته باشد. اما نمی‌توانم بگویم تا چه اندازه این حرکت مؤثر بوده است چرا که در جریان کلی جشنواره نبوده‌ام و بیشتر درگیر اجرای خودم بودم.

به هر حال جشنواره قدم بزرگی برداشته اگر این حرکت همیشگی باشد می‌تواند کمک کند اما اتفاقی در طول ۱۰ روز نمی‌تواند خواسته تئاتر ایران را برآورده کند. اگر در طول سال فرهنگسراها فعال باشند آنگاه جشنواره نتیجه‌بخش خواهد بود. به اعتقاد من جشنواره

برای جشنواره باشد هرچند با آغاز جشنواره بخش تبلیغی جشنواره قوی‌تر شد.

از لحظه کارشناسی آثار، انتظار تمام اهالی تئاتر این است که کیفیت کارها سال به سال بهتر شوند. نمایش‌های خارجی در جشنواره امسال انتظارات را برآورده می‌کرد. از میان کارهای ایرانی تولیدات جدید نمایش‌های خوبی بودند و تا آنجا که در جریان جشنواره بودم، نیروهای جوان خوبی در جشنواره حاضر بودند. این استعدادها نیاز به حمایت دارند حمایتی که به جشنواره ختم نمی‌شود و این گستردگی و برنامه‌ریزی نباید به جشنواره ختم شود.

■ جرای تئاتر در محله‌ها خوب است

حسین محب اهری: متاسفانه من نتوانست نمایش‌های خوبی ببینم و نمایش‌هایی که دیدم چندان قوی نبود. تنها نمایش «نونک زبان» از کشور سوئیس بود که کمی دیدنی بودند. اینکه سالی یک بار به این شکل تمام تهران درگیر تئاتر می‌شود و گستردگی تئاتر فجر برای مخاطبان بسیار خوب است. تهران شهر بزرگی است و برای خیلی از اهالی این شهر آمدن به تئاتر شهر یک سفر محسوب می‌شود. اجرای تئاتر در محله‌ها حرکت مثبتی است و بین اهالی محله و تئاتر ارتباط برقرار می‌کند. ای کاش این حرکت به جشنواره محدود نمی‌شود و شعار تئاتر برای همه در طول سال عملی می‌شد. اگر این حرکت ادامه یابد در ۱۰ سال آینده تئاتر در سبد خانواده‌ها قرار می‌گیرد.

متاسفانه جشنواره تئاتر امسال مشکلی داشت و آن در اختیار قرار ندادن بیلت و کارت مناسب بسیار یاز هنرمندان بود. بسیار ناراحت‌کننده است که به عنوان بازیگر تئاتر این مملکت نتوانم به تماشای نمایش‌های که دوست دارم بنشینم.

■ در یک کلام، همه چیز خوب بود

محمد ابراهیمیان: در یک کلام جشنواره امسال خیلی خوب بود. با توجه به برنامه‌ریزی برای جشنواره مشخص بود دبیرخانه جشنواره امسال فرصت داشت که برنامه‌ریزی کند و با توجه به آرمان‌هایی که دکتر مجید سرسنگی برای تئاتر دارد، دبیرخانه جشنواره ۲۶ یک سال گذشته را از تمام نیروی بالفعل خودش نهایت استفاده را کرده تا بتواند زوایای جدیدی به جشنواره تئاتر فجر اضافه کند. بخش‌هایی که از منظر تئاتر ایران تاکنون پنهان بوده است.

این جشنواره به یک فستیوال تئاتری بین‌المللی نزدیک شد. با توجه به برنامه‌ریزی‌هایی که شد و جدولی که دیدم و تاکید بر شعار «تئاتر برای همه» و کامل‌تر از آن «همه برای تئاتر» این امیدواری هست که این سکوی پرشی برای تئاتر ایران باشد. امیدواریم در سال‌های آینده این سکو مهیا و آماده‌تر باشد. گرچه ممکن است بسیاری از این زوایا از جمله نمایشنامه‌خوانی و نمایش‌های شهرستان‌ها در تجربه نخست زیر نفوذ سیطره سایر بخش‌ها قرار گرفته باشد

اھالی تئاتر از مسابقه بین الملل و رقابت نمایش‌های ایرانی با خارجی می‌گویند:

نتیجه مهم نیست

در حال حرف است. آنها امکانات بیشتر هزینه‌می‌کنند و معلوم است که باید جلوتر باشند. اما متساقنه در کشور ما اهمیت کافی به سوالات فرهنگی داده نمی‌شود و از کارهای فرهنگی و توقع بیشتری نمی‌توان داشت. به اعتقاد من تلاش هنرمندان تئاتر خیلی بالاتر از امکاناتی است که در اختیار دارند و بسیار مثبت است.

همه تئاتر امکانات نیست



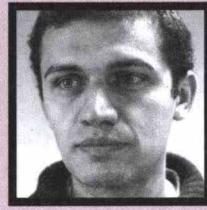
بهرام ابراهیمی: همه تئاتر امکانات نیست. نمی‌گوییم تئاتر بدون امکانات شکل می‌گیرد اما امکانات همه چیز تئاتر نیست. فردوسی برای جاودانه شدن به امکانات نیاز نداشت نمی‌گوییم ما سعدی، حافظ و مولوی هستیم اما ما در جایگاه خود هنرمند تئاتر ایران هستیم بنابراین یا نباید در بخش مسابقه شرکت می‌کردیم یا حالا که شرکت کرده‌ایم لیاقت آن را داریم که با نمایش‌های خارجی در یک مورد قضاوت قرار بگیریم. به لحاظ هنری از آنها چیزی کم نداریم. هرچند تئاتر مال آنهاست اما توجه کید فلسفه از یونان شکل گرفته اما در ۳ قرن اخیر حتی یک فیلسوف متواتر یونانی وجود نداشته و تمام فلاسفه معروف از انگلستان و آلمان و فرانسه بوده‌اند که در زمان اقتدار یونانی‌ها تمدن نیم برپرداشته‌اند.

تئاتر هنری است متعالی و به همه استادی و هنرمندان قبل از این، به تجربه ثابت شده است. گرچه امکانات خیلی موثر و کمک‌کننده است اما همه چیز نیست. هرچند امیدوارم مسؤولان به این مسئله استناد نکرده و همین امکانات محدود را از ما دریغ نکنند. به اعتقاد من امکانات تئاتر ما خیلی خیلی کم است اما این امر که اعتقاد دارم می‌توانیم در مسابقه تئاتر شرکت کنیم به این سبب است که جشنواره مال ماست. مال کشوری به نام جمهوری اسلامی ایران و این خنده‌دار نیست که در بخش مسابقه بین الملل، گروه‌های ایرانی شرکت نکرده باشند. اگر در این جشنواره ثابت شود آنها بهتر از ما هستند. نتیجه‌اش این است که همه جوازی به آنها داده شود. چرا که آنها آمده بودند برای بردن مسابقه‌ای که در آن برنده شوند. به اعتقاد من

در جشنواره‌های سینمایی از همه جا کار می‌آید و مهم دیده شدن کار است نه آنکه آن از کجا آمده است. مطمئناً یک کار خوب فاکتورهای خودش را دارد و مهم نیست کجا باید باشد و خیلی خوب است که آثار در کنار هم مسابقه بدهند. منظور اجرای خوب است. شکی نیست که آنها در حیطه تئاتر جلوتر از ما هستند اما قطعیتی وجود ندارد.

امیدوارم کارهای خوب خارجی به ایران بیایند تا ما از آنها یاد بگیریم.

کمی منصفانه نگاه کنیم



نیما دهقان: به اینکه مسابقه درست است یا نه کاری ندارم. بهتر است کمی منصفانه نگاه کنیم. تئاتر ایران هیچ کم و کسری از تئاترهای دیگر ندارد. نگاهی به آمار نمایش‌های ایرانی که هر سال انتخاب و در خارج از کشور اجرا می‌شوند و مورد استقبال قرار می‌گیرند نشان دهنده کارهای ایرانی و شاخه‌هایی است که برای انتخاب شدن دارند. اگر مغرضانه نگاه کنیم باز هم به نفع تئاتر ایران است چرا در مسابقه تئاتر ما سعی می‌کنیم سطح مان را تا جایی بالاتر ببریم که به آنها نزدیک شویم؟ طبیعی است که تئاتر متعلق به آنهاست آنها بیش از ۷۰۰ سال است که تئاتر دارند در حالیکه عمر تئاتر در ایران به یک قرن هم نمی‌رسد. اما افق خوبی است که رخداده و امیدوارم ادامه داشته باشد.

همپای کارهای خارجی در حال حرف است



شیرین بیان: مسابقه بین الملل و رقابت کارهای ایرانی و خارجی قطعاً مفید است چرا که ما با سطح کارهای معمول دنیا با نگرش فرهنگ و تکنیک آنها آشنا می‌شویم و این کمک می‌کند همیشه به روز باشیم. احساس نکنیم که از سطح دنیا عقب مانده‌ایم. بلکه تئاتر ما همپای آنها باشند و شرایطشان مساعدتر از ما باشد اما از لحاظ اجرایی ما اگر بالاتر نباشیم پایین تر نیستیم و اگر کسی این را بگوید یقیناً این توهم را دارد که همیشه باید کار

امسال نه تنها مسابقه به جشنواره بازگشت، بلکه قرار بر این شد تا نمایش‌های ایرانی در کنار نمایش‌های خارجی در بخش مسابقه قیاس شوند.

این شد که ۱۷ نمایش (۷ خارجی، ۳ نمایش مشترک و ۷ نمایش ایرانی) به رقابت پرداختند. هرچند شاید در نگاه اول امکانات تئاتر ایران در مقایسه با آثار خارجی قابل قیاس نباشد و از سوی دیگر در این دوره از جشنواره آثار برگزیده جهانی همچون «نه دلار» کلاس پیمن حضور داشتند اما اکثریت هنرمندان حاضر در بخش مسابقه از این نوع مسابقه استقبال کردن و چه بسا بسیاری متنظر اعلام نتایج نشستند. در ادامه نظر می‌چند از هنرمندان و متقدان تئاتر را که با خود جزو مسابقه دهندگان هستند و یا در جریان کامل جشنواره امسال بودند، جویا شدیم:



کم نمی‌اوریم
سیامک صفری: تئاتر ایران حرف‌های زیادی برای گفتن دارد و حتی در مضامون غنی‌ترین تئاتر دنیاست و در فرم و شکل هم می‌تواند جایگاهی پیدا کند. اما اساساً مسابقه بخشی از جشنواره امسال بوده و مهم آن است که فضایی در جشنواره ایجاد شده که نمایش‌های تولیدشده توسط هنرمندان تئاتر ایران با نمایش‌هایی که خارج از کشور تولید شود در یک عرصه در کشور ما اجرا شود. در این میان اطلاعاتی رو دوبل می‌شود، حال امشش هرچه می‌خواهد باشد، اهمیت ندارد چرا که من اهل سبقت گرفتن نیستم.



اجرای خوب مهم است

مسعود میرطاهری: هیچ فرقی میان تئاتر ایران و اروپا نیست. شاید از لحاظ امکانات آنها خیلی قوی باشند و شرایطشان مساعدتر از ما باشد اما از لحاظ اجرایی ما اگر بالاتر نباشیم پایین تر نیستیم و اگر کسی این را بگوید یقیناً این توهم را دارد که همیشه باید کار

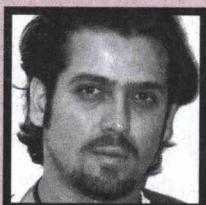
نمایش‌های خارجی و یاد گرفتن از آنهاست. اما به هر حال در یک ظرف قرار دادن نمایش‌های ایرانی و خارجی و مقایسه آنها با هم هیچ ایرادی ندارد چرا که نمایش‌های ایرانی در سطح نمایش‌های خارجی است.

بچه‌های ایرانی عاشق ترند



شیشم مقدمی: به هر حال با نگاهی ساده و اجمالی به آنچه آنها دارند و ما نداریم چه از لحاظ امکانات، چه از لحاظ مالی می‌توان مگفت این مقایسه چندان درست نیست و زمانی که شرایط ما و آنها یکی باشد می‌توانیم قیاسی درست داشته باشیم. اما متناسبانه در بخش بین‌الملل بسیاری از نمایش‌هایی که به جشنواره فجر می‌آیند با وجود وضعیت و امکاناتی که دارند گروههایی عجیب و غریب ندارند. از این رو فکر می‌کنم هم‌اکنون شرایط مساوی است و کیفیت آثار و نمایش‌های ما از نمایش‌های خارجی چیزی کم ندارد و شاید بهتر است بگوییم با وجود امکانات فراوانی که آنها در قیاس با ما دارند به نظر می‌رسد هنرمندان تئاتر ایران به حرفه خودشان بیشتر عشق می‌ورزند.

مهم، ارتباطی است که برقرار می‌شود



امیر رضا دلاوری: نمی‌توان گفت که مقایسه نمایش‌های ایرانی و خارجی قیاسی درست است امکاناتی که تئاتر آنها دارد مسلماً بسیار فراتر از امکانات ماست اما گذشته از بحث امکانات ما در همه زمینه‌های بازیگری، کارگردانی، نویسنده‌گی و... هنرمندان بسیار خوبی داریم.

مسابقه بین‌الملل از این جهت قابل بررسی است. ارتباطی که با هنرمندان خارجی پیدا می‌کیم و نمایش‌هایی می‌بینیم با تکنیک‌های متفاوت و گاهی نمایش‌هایی فوق العاده می‌بینم. از سوی دیگر سعی می‌کنیم نسبت به آن کارها تربیت شویم و از تکنیک روز دنیا عقب نمانیم.

را ندارند. به عنوان مثال در جشنواره امسال کارهای اکثر گروه‌ها سطح چندان بالایی ندارد و بیشتر هزینه برای گروه‌های خارجی، صرف یک گروه خاص (که در سال‌های گذشته نمایش فوق العاده‌ای را به جشنواره فجر آورده) شده است و تنها کار مطرح این بخش نمایش «کلاوس پیمن» است.

برای همین است که به نظر می‌رسد رقابت بین کارهای داخلی و خارجی چندان جدی به نظر نرسد.

جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر مثل جام جهانی فوتبال است که بربزیل، آرژانتین، کامرون و... حضور دارند و ناگهان کامرون، آرژانتین را با مارادونا شکست می‌دهد. چون بهتر بازی کرده است. در زمینه تئاتر که خلاقیت فردی و گروهی تعیین‌کننده‌تر از فوتبال است، مسلمان ما نتیجه بهتری می‌گیریم.

به هر حال باید از گروه‌های خارجی ممنون باشیم و افتخار کنیم که مهمان ما بوده‌اند و به نظر خود، بهترین کارهایشان را برای ما آورده‌اند.

شرایط یکسان نبوده



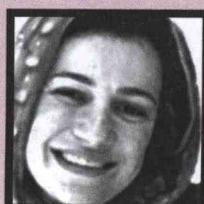
امیر دزاکام: بخش مسابقه بین‌الملل در بیست و ششمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر اتفاق بسیار خوبی است که افتاده است. اما شرایط برای کارگردانان ایرانی به هیچ عنوان در مقایسه با همکاران عزیز بین‌المللی و خارجی آنها قابل مقایسه نیست.

گروه‌های ایرانی با کاری فشرده به فجر رسیده‌اند



علیرضا محمدی: نفس عمل (حضور گروه‌های خارجی و ایرانی در کنار هم) برای مسابقه بین‌الملل بسیار خوب است اما این اتفاق نیاز به یکسری شرایط دارد که تصور می‌کنم هنوز به وجود نیامده است. باید در نظر بگیریم که گروه‌های ایرانی که در این بخش شرکت می‌کنند مسلماً امکانات و شرایط برابری برای رقابت با گروه‌های خارجی (آن طور که باید و شاید) ندارند. طبق معمول گروه‌های داخلی با شرایط بسیار سخت و کار فشرده خود را آماده فجر کرده‌اند این شرایط شامل امکانات سالن، تمرین، مخارج و زمان است که معمولاً در زمان مقتضی فراهم نشده است. برخلاف ما گروه‌های خارجی معمولاً در از سوی دیگر گروه‌های خارجی که برای این بخش می‌آیند، مخصوصاً در سال‌های اخیر، کیفیت موردنظر

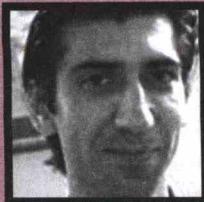
مهم دیدن نمایش‌های خارجی است



لیلی رسیدی: به اعتقاد من هیچ ایرادی ندارد که کارهایی خارجی و ایرانی با هم مسابقه بدهند، بستگی به این دارد که کارهایی خارجی چه کارهایی هستند و چگونه نمایش‌هایی قرار است با ما رقابت کنند.

نکته مهم‌تر از مسابقه آن است که کارهای خارجی در جشنواره فجر دیده شوند. چرا که بسیاری از هنرمندان و دوستانداران تئاتر امکان سفر به خارج از کشور را ندارند و جشنواره فجر بهترین فرصت برای دیدن

داوری‌ها باید منصفانه باشد



سینا رازانی: اگر بخش مسابقه بین‌الملل منصفانه قضاوت شود بسیار خوب خواهد بود. گروه آلمانی که امسال در جشنواره نه دلاور را بر روی صحنه برده‌اند سال پیش نمایشی به جشنواره آورد که به اعتقاد من قابل مقایسه با هیچ تئاتری نبود، اگر قرار باشد همه کارهای خارجی در همین حد باشد آنها می‌آیند و همه جایزه‌هارا در همه رشته‌ها می‌برند و مسابقه بی‌معنی شوند. اگر امکاناتی که آنها دارند با امکانات ما برابر بود این قیاس، منصفانه بود. اما به اعتقاد من بهتر است هر گروهی با شرایط خاص خودش مقایسه شود.

مهم اتفاقی است که می‌افتد

پانه‌آ پناهی‌ها: در کل داوری به نحوی سلیقه‌ای است. در واقع انتخاب سلیقه‌ای است. باید دید چه نمایش‌هایی از داخل کشور برای حضور در بخش مسابقه انتخاب شده‌اند و چه نمایش‌هایی از خارج از کشور به جشنواره دعوت شده‌اند و سطح کلی این نمایش‌ها چگونه است، مهم اتفاقی است که می‌افتد و نمایش‌های ایرانی و خارجی برای هم به نمایش گذاشته می‌شوند و در کنار هم قرار می‌گیرند و نتیجه‌ای که از تبادل تجربیات حاصل می‌شود مهم است.



در کار تئاتر خیلی جلوتر هستیم



فریzin صابونی: در ساختار جشنواره فجر تغییرات بسیاری صورت گرفته است. این تغییرات که ستاد برگزاری جشنواره و دبیر محترم آن با برنامه‌ریزی‌های از پیش تعیین شده انجام داده‌اند نمی‌تواند اثرات خود را هم اکنون نشان دهد.

جشنواره همواره نقصان داشته است مهم‌ترین این کمبودها دکور، سالن تمرین... بوده است کار دقیقه نود می‌رسد و سبب می‌شود اجرا ضعیف باشد و یک کار چنان بر روی صحنه برود که خیلی‌ها با آن ارتباط برقرار نکند. تلاش هیچ مسؤولی هم در این زمینه تغییر چندانی در اوضاع ایجاد نمی‌کند. چرا که این جزء لایفک تئاتر ایران است و شاید این مشکلی باشد که نمایش‌های ایرانی را در رقابت با رقیبان خارجی ضربه‌پذیر می‌کند. اما نباید فراموش کرد که مادر کار تئاتر خیلی تواناتر از آنها هستیم. این ادعا را بدون سند عنوان نمی‌کنم، نمایش‌های خارجی را در جشنواره دیده‌ام که در قیاس با کارهای ایرانی، نمایش‌های ساده و معمولی است اما نباید فراموش کرد که آنها تامین مالی هستند و همگی در هر رشته‌ای از تئاتر کم کار می‌کنند و متخصص هستند. اما در کل بد نیست که در این رقابت قرار بگیریم تا احساس نکنیم از آنها چیزی

فجر یک فستیوال است
که رقابت در درجه اول

اهمیت آن نیست
رضا گوران: اگر از نظر امکانات سخت‌افزاری، برنامه‌ریزی برای اجرا، امکان سالن و مکان تمرین در یک سطح با گروه‌های خارجی باشیم مسلمًا بهتر از گروه‌هایی خارجی عمل خواهیم کرد. چنانچه با وجود

آنکه این اتفاق نیفتاده باز هم چیزی از آن کم نداریم و از نظر انرژی، توان و خلاقیت کمبودی نداریم. کما اینکه نمایش‌های خارجی را می‌بینیم و سطح خودمان را متوجه می‌شویم. اما باید در درجه اول توجه کرد که این یک فستیوال است که بحث رقابت چندان در آن مهم نیست و مهم کار دیدن و یاد گرفتن است و نباید فراموش کرد جدا کردن کار گردان ایرانی و خارجی دست کم گرفتن کار گردان ایرانی است.



فجر
الملک رکاب
بر سرت ویژه

بسیار سخت است، چرا که از لحاظ تکنیکی چنانچه نمایش‌های خارجی سابقه بیشتری داشته باشد کمی کار برای کارهای ایرانی مشکل می‌شود. هرچند سلیقه هم تاثیرگذار است.

به اعتقاد من جا داشت به جای یک برگزیده در هر رشته نفرات اول تا سوم را معرفی می‌کردند.

مسابقه، مناسب تئاتر نیست

هدایت هاشمی: آن طور که در سیستم تئاتر دنیا معمول است تنها جشنواره‌های درجه ۲ در جهان به شکل رقابتی برگزار می‌شوند. چرا که قضاوت کردن در مورد تئاتر بسیار مشکل است چرا که همچون سینما طبقه‌بندی زانرهای و تکنیک‌های مختلف وجود ندارد. تئاتر به عنوان یک هنر زنده و انسانی آنقدر حیاتش زنده است که در لحظه اتفاق می‌افتد از این رو قابل ارزیابی مطلق نیست چرا که در یک اجرا ممکن است بازیگری عالی کار کند و در اجرای دیگر به سبب مسائل عدیدهای چندان خوب بر روی صحنه نرود. رقابت در تئاتر تنها می‌تواند در بخش خاص مثلاً کمدی دلاره به نمایش‌های مختلف کمی رخ دهد. البته در این مورد باز هم نمی‌توان درخصوص بخش زنده کار یعنی بازیگری نظری قطعی داد.

سطح کارها یکسان نیست

علی اصغر دشتی: به طور کلی نمی‌توان عنوان کرد که کارهای ایرانی یا خارجی امکان مسابقه یا رقابت با هم را دارند یا نه، اساساً کارهای مختلفی که در بخش مسابقه دیدم در سطح یکسانی نبودند و برخی پایین تر و برخی دیگر بالاتر بودند. چنانچه می‌توانیم نمایش‌هایی که از نظر سطح کیفی متعادل هستند را در بخش مسابقه به اجرا بگذاریم مسلماً این رقابت یکدست تر برگزار می‌شود.

این اولین تجربه مسابقه بین‌الملل تئاتر ایران است و باید دید چه تاثیری بر جشنواره فجر دارد. آنچه مهم است این است که سطح بین‌المللی جشنواره را باید به استانداردهای بین‌المللی تزدیک کنیم.

ولی از لحاظ دانش هنری و ذات تئاتری حس می‌کنم ما حتی جلوتر از آنها می‌توانیم گام برداریم.

این مسابقه مانع دارد

علی سرابی: در بسیاری از جشنواره‌ها این اتفاق می‌افتد که نمایش‌های ایرانی و خارجی در کنار هم قرار می‌گیرند و به رقابت با یکدیگر می‌پردازند و کسانی که کمی استعداد داشته باشند در این جشنواره‌ها مطرح می‌شوند اما در تئاتر هرچند این رقابت بسیار خوب است اما نباید فراموش کرد که محدودیت تئاتر نسبت به هنرهای دیگر مثل سینما بسیار زیاد است. در سینما که صنعت محضوب می‌شود از هزاران تکنیک می‌توان استفاده کرد اما در تئاتر تنها خلاقیت است که راهگشا است و با توجه به ضوابط، هر حرکت و ایده‌ای هم نمی‌تواند به صحنۀ بیاید.

اما مانع بعدی بر سر راه این رقابت امکانات است. اگر من هم مثل یک بازیگر اروپایی ۸ ماه تمرين می‌کردم تا نقش را درآورم می‌توانستم خلاقیت بیشتری بر روی نقشم نشان دهم، از سوی دیگر آنها نگران دستمزد و هزینه‌های خود نیستند به همین سبب با خیالی آسوده به کار خود می‌پردازنند.

در هر رشته بیش از یک برگزیده انتخاب شود

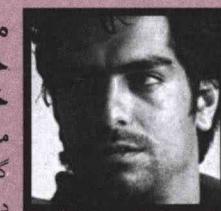
سیامک احصایی: با توجه به حجم جشنواره تئاتر فجر بهتر بود در هر رشته تنها یک برگزیده معرفی نمی‌شد. نمی‌توان درخصوص مفید بودن مسابقه بین‌الملل جشنواره تئاتر فجر یا رقابت نمایش‌های ایرانی و خارجی به طور قطع صحت کنم ولی اینکه بجهه‌های تئاتر ایران در کنار برخی کارهای خارجی که به نظر می‌رسد خوب است قرار می‌گیرند. برای تئاتر ایران مفید است از لحاظ دیگر این بخش را می‌تواند توجه قرار داد و آن، این مطلب است که در هر رشته تنها یک برگزیده انتخاب نشود. این انتخاب

کم داریم چرا که بارها کارهایی خارجی دیده‌ایم که از نمایش‌های ایرانی کمی کرده‌اند.

نمایش، نمایش است

فاطمه معتمدآرایی: به اعتقاد من اینکه آیا نمایش‌های ایرانی و خارجی می‌توانند با هم مسابقه دهند یا نه، برخورد درستی با تئاتر نیست. نمایش، نمایش است. خیلی از گروه‌های قدرتمند و گردان‌کلافت دنیا نه دکور نه لباس نه موقعیت آنچنانی ندارند اما کارشان عالی است. به اعتقاد من بحث بیشتر بر این محور است که تئاتر ایران خوب است یا نه، در واقع تئاتر ایران از لحاظ تکبود امکانات در وضعیتی است که قابل بحث است.

از سویی دیگر نباید فراموش کرد که تئاتر کمی سلیقه‌ای است و امکان دارد از دید برخی نمایش‌های عالی و از دید برخی دیگر چندان خوب نباشد. به هر حال کارگردانان جوان ایرانی در این جشنواره نمایش‌هایی بر روی صحنه برده‌اند که به اعتقاد من بسیار بهتر از خیلی نمایش‌های خارجی و در سطح اول دنیا بوده است.



مهم‌تر از مسابقه، حضور گروه‌هایی خوب خارجی است

مهری پاکدل: این اتفاق که گروه‌های خارجی و ایرانی در بخش بین‌الملل جشنواره تئاتر فجر کنارهم قرار بگیرند اتفاق خوبی بوده است. مهم‌تر از این، حضور گروه‌های خارجی در جشنواره فجر است به اعتقاد من نمایش‌های ایرانی چیزی از نمایش‌های خارجی کم ندارند و از لحاظ ذات هنری برابر آثار خارجی یا حتی خیلی جلوتر از آنها حرکت می‌کنند. اما متأسفانه امکانات تکنیکی ما خیلی کمتر از امکانات آنان است. اگر حمایت بیشتری از نمایش‌های ایرانی در زمینه امکانات شود این رقابت به شکل بهتری می‌تواند انجام شود. امکانات تئاتر ما در قیاس با تئاتر اروپا قابل قیاس نیست



بیانیه هیات داوران بنیاد شهید و امور ایثارگران

دین و آیین و فرهنگ اسلامی - ایرانی ما سرشار از فضائل معنوی است. آنچه به زندگی و آدمی ارزش می‌بخشد نه لذایذ مادی بلکه خصائص معنوی و موهاب الهی است که در قالب آموزه‌های دینی و الهی، طی ابلاغ و رسالت انبیاء و اولیا به ما رسیده است.

دنیای امروز و تفکرات مادی زمزمه زدودن دین و معنویت را با هدف گمراهی انسان‌ها و تثیت جایگاه خویش تحت لوای ناجیان بشریت معاصر از طریق رسانه‌های خود تبلیغ و ترویج می‌کنند اما بازگشت انسان به اصل و هویت و دین مداری، فضائل حیات بخشی را به او نوید می‌دهد. هم‌اکنون صحنه فرهنگ و هنر جهان عرصه این تهاجمات عدیده و رنگارنگ است و تنها راه مقابله و رویارویی با این تبلیغات ارائه و خلق آثار اصیل و مبتنى بر ارزش‌های متعالی و کمال‌جویانه است.

«ایثار» و «شهادت» به عنوان دو گوهر تابناک حیات، رمز ماناثی و جاودانگی ایرانیان در این کره خاکی است و همواره مظهر جوشش‌ها و خلاقیت‌های هنری به زبان عمیق حکمت‌ها و معرفت‌ها بوده و فرهنگ ما همواره برخوردار از این جلوه‌ها و مظاهر ذوقی و ایمانی بوده است.

هنرمندان مسلمان تحت لوای این آموزه‌های دینی و در پرتو انوار قدسی و چرام‌معرفت و عشق، دلهمای خود را منور ساخته و توanstه‌اند بسیاری از این مولفه‌ها را در قالب‌های زیباشناختی ماندگاری بخشنده.

هنر تئاتر با بهره‌مندی از این دو گوهر درخشناد، معاريف این فضائل را در زندگی ما نهادینه خواهد کرد و به دنیا بی‌رنگ ماروح و رنگ تازه‌ای خواهد بخشید و در این صورت است که انسان خاکی مرتبی افلکی را چنان که شایسته مقام و منزلت اوست باز خواهد یافت.

تئاتر در ذات و ماهیت خود برخاسته از آیین‌ها و مناسک و فضائل معنوی است و چه زیباست که این آیینه تمام قد و این جام جهان بین گویای این مفاهیم و ارزش‌های مانای بشری باشد.

سید وحید میرمینی
اردشیر صالح پور
رحمت امینی

تئاتر است. اگرچه تردیدی نیست که بسیاری از این متون حاوی درس‌ها و راهبردهای کارساز برای دست‌اندرکاران نمایش و به ویژه نمایشنامه‌نویسان ما هستند لکن نمی‌توان افتادن در ورطه تکرار را نادیده گرفت.

جسارت در استفاده از فضاهای و قابلیت‌های نمایش در آفرینش فرم‌ها و محتواهای بدیع و خلاقانه چرا در یک مورد در پرداخت هیچ یک از آثار ارائه شده مشاهده نمی‌شد حال آنکه نیاز تئاتر تلویزیونی به جذابیت‌های بصری را چگونه می‌توان منکر شد. در عرصه نمایش‌های تلویزیونی نیز علی‌رغم انتظار عام که ظرفیت‌های فرهنگی پایتحت را عاملی تعیین کننده می‌داند آثار ارائه شده شهرستان‌ها از تازگی، طراوت و خلاقیت چشمگیرتری برخوردار بوده‌اند که به راستی نمی‌دانیم می‌توان آن را نشانه چه مفاهیم و اتفاقاتی دانست.

جهان شاه ال محمد
شمسی فضل الله
مهناج نجومی

بیانیه هیات داوران بخش تجربه‌های

دانشجویی

هیات داوران بخش تجربه‌های دانشجویی بیست و ششمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر، اعتقاد دارد که تلاش‌های تئاتر دانشگاهی ایران، در مسیر کسب موفقیت و اعتلای تئاتر کشور مشهود است و چنانچه این تلاش‌ها با مطالعه و پژوهش و ممارست بیشتر در زمینه‌های گوناگون به ویژه نمایشنامه‌نویسی و کارگردانی استمرار یابد، تئاتر دانشگاهی پیشرو و سازنده تئاتر کشورمان است و قابلیت آن را دارد که در عرصه‌های بین‌المللی نیز بدرخشد.

هیات داوران بخش تجربه‌های دانشجویی قدردان کوشش‌ها و زحمات استادان دانشجویانی است که برای حضور در این بخش تلاش کرده و امیدوار است که در سال‌های آینده نیز تجربه‌های دانشجویی ارزش‌نده‌ای متهی شوند که دورماندنشان از جسارت نوآوری و ارائه ظرفیت‌های هنری و نمایشی جز دریغی به جای نگذاشته است.

بیانیه هیات داوران بخش تولیدات

رادیویی و تلویزیونی

گشودن دریچه‌ای رویه نمایش‌های رادیویی و تلویزیونی در بیست و ششمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر ارزشمند است و برای ما اهالی دنیای نمایش رادیو و تلویزیون تکان دهنده چرا که اگرچه نمایشگران رادیو و تلویزیون همخانه‌های هم‌ریشه و همخون تئاتری‌های ما هستند و نیز با مخاطبان بیگانه و ناشناخته نبوده‌اند اما تقدیری که نمی‌دانیم چرا و چگونه رقم خورده بود تا امروز و امسال در خانه موروثی‌شان جشنواره‌های تئاتر به چشم آشنا دیده نشدن چه رسد به همراه و همخانه... همت بزرگوارانی که این گردآمدن خانوادگی را سبب شده‌اند، ستودنی است. نمایش‌های رادیویی و تلویزیونی شرکت کننده در بیست و ششمین جشنواره تئاتر فجر، بی‌شک آینه تمام نمای کوشش‌های هنرمندان گرانقدر این عرصه‌ها نبوده است اما همین مشت به نمونه خروار بسیاری از توانایی‌ها و کاستی‌های این عرصه‌ها را آشکار ساخته که در این فرصت غنیمت همنوایی، رخصت باز گفتنشان را خواستاریم.

وفور ایده‌های درخشناد به ویژه در نمایشنامه‌های رادیویی دیگریاره این نکته شاید مکرر گفته شده را به یادمان آورده است که تا چه اندازه نیاز به پرداخت‌های نمایشی و حفظ جذابیت سوژه در مرحله ساختار بخشیدن به نمایش ما حیاتی و حساس است.

ایده‌های جذاب نمایش‌های رادیویی دفترنامه اسمال‌هالو در عجب‌آباد، پس از آن همه سال ببرد و نه زیرون می‌توانستند به نمایشنامه‌های رادیویی ارزش‌نده‌ای متهی شوند که دورماندنشان از جسارت نوآوری و ارائه ظرفیت‌های هنری و نمایشی جز دریغی به جای نگذاشته است.

و کاش در نمایش‌های رادیویی شهرستان‌ها نیز بایی برای یکی از ارکان نمایش رادیویی ساندافت و نقش افکتور گشوده می‌شد که نمی‌دانیم چه کسی می‌تواند متولی انجام این امر مهم باشد در نمایش‌های تلویزیونی آنچه بیش از هرچیز خود را آشکار می‌سازد، انکای تهیه کنندگان به استفاده از متون دراماتیک شناخته شد. از بزرگان و نام‌آوران

**بیانیه دفتر آموزش و فرهنگ پیشگیری
از آسیب‌های اجتماعی وزارت فرهنگ
و ارشاد اسلامی در بیست و ششمین
جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر**

نامزدهای بخش مسابقه بین‌الملل:

- بهترین متن غیراقتباسی:
امپراتور و آنجلو-ابوی آقاخانی - ایران
- ترمیتال - سیامک احصایی - ایران
- من آلیس نیستم اما اینجا همه چیز عجیب است-

علیرضا غفاری - ایران

- بهترین کارگردانی:

یوسف رایخلاکاوز - مریای روسي - روسيه

رضا گوران - یрма - ایران

پاول ژکوتاک - چه مرد ظالمی - لهستان

- بهترین نمایش:

نه دلاور-آلمان

چه مرد ظالمی - لهستان

یرما - ایران

- بهترین موسیقی:

آنکیدو دارش - کشتی شیطان - ایران

وامه هایرپتیان - مسلح شدن - ارمنستان

مهدي فرج پور و شيمما زارعفرد - سودالايدا - ايران

و هند

- بهترین طراحی صحنه:

هدیه تهرانی - یрма - ایران

سیامک احصایی - ترمیتال - ایران

یوری خاریکف - مریای روسي - روسيه

- بازیگر زن:

فاطمه نقوی - کشتی شیطان - ایران

فاطمه معتمدآریا - ترمیتال - ایران

دبرا الامي - ماکاندو - فرانسه

افسانه ماهیان - من آلیس نیستم اما اینجا همه چیز

عجیبه - ایران

نسیم ادبی - من آلیس نیستم اما اینجا همه چیز عجیبه

- ایران

سهیلا گلستانی - یрма - ایران

- بازیگر مرد:

علی سرابی - ماجیسمو - ایران

ساشا گرساک - راشومون - سوئیس

بهرام ابراهیمی - امپراتور و آنجلو - ایران

گریگور گداسرایان - مسلح شدن - ارمنستان

وو هابدانک - نوک زبان - سوئیس

ایوان مامنوف - مریای روسي - روسيه

تجربه‌های دانشجویی

- طراحی صحنه:

این ملک متروک است - رضازم - دانشگاه تربیت مدرس

دفتر آموزش و فرهنگ پیشگیری از آسیب‌های اجتماعی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، همسو با اهداف و سیاست‌های کلان دولت جمهوری اسلامی ایران در جهت آگاه‌سازی آحاد جامعه به خصوص نسل جوان از آسیب‌های اجتماعی ناشی از اعتیاد، با تدوین و به اجرا گذاشتن مجموعه برنامه‌های فرهنگی و هنری سعی بر آن داشته است تا زمینه ساز کاهش آثار زیانبار این پدیده شوم شود.

به منظور تحقق این اهداف و سیاست‌ها، تشویق و حمایت از اهل قلم، سینماگران و هنرمندان عرصه‌های مختلف فرهنگی و هنری را در دستور کار خود قرار داده است.

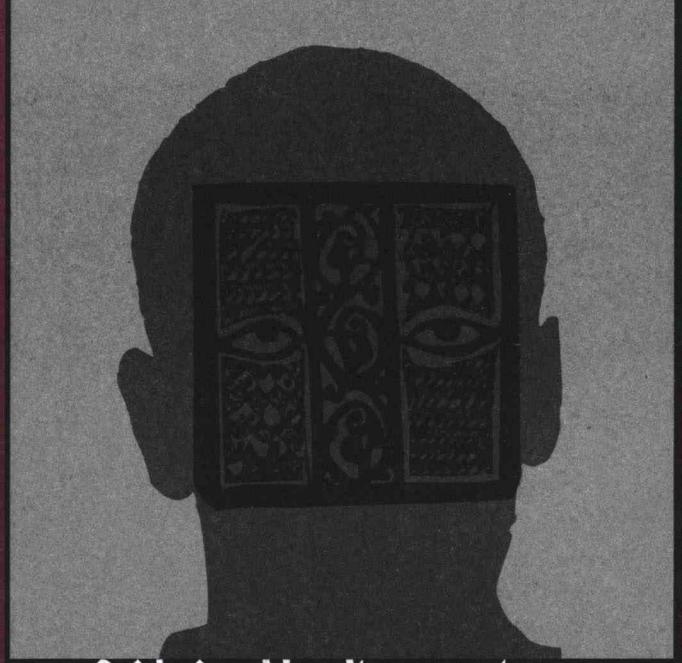
این دفتر در سومین سال حضور خود در جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر به تولیدکنندگان برگزیده‌ای که آثار برتری در این عرصه آفریده‌اند، لوح تقدير و جوایزی اهدا می‌نماید و اميد آن دارد که در سال‌های آينده آفريشنگران فرهنگی و هنری کشورمان با گام‌هایی استوارتر در این عرصه قدم گذارند. امسال نيز در بیست و ششمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر دفتر آموزش و فرهنگ پیشگیری از آسیب‌های اجتماعی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی درنظر داشت از يك نمایش صحنه‌ای و يك نمایش خياباني که به معرض اعتیاد پرداخته باشدند تقدير بعمل آورد متأسفانه از نمایش‌های صحنه‌ای هیچ نمایشي واحد اين شرایط نبود و نمایش خياباني آنفلوانزاي انساني به کارگردانی آقای پیمان مهری از سفر به دليل مطرح نمودن مشكل اعتیاد و ارائه روش‌های برون رفت از اين معرض شایسته تقدير اعلام ميگردد. اميد آنکه در دوره‌های آتي از سوي هنرمندان عرصه نمایش کشورمان ييشتر شاهد پرداختن به اين مستله مهم اجتماعی باشيم.

Epilogue

26th Fajr International Theater Festival reached the final days and ceased, or deceased very soon. Maybe it would be better to say the festival finished with all ups and downs and memories added to our scores of our honors. The judgment should be left for those coming generations and audience. But I am obliged to thank sincerely of the tireless enthusiasm of the theater and dramatic art lovers, from the early masters to the managers and reporters working meticulously hand in hands for a better conducting the festival to meet the ends .Many of participant worked unanimously and they do not want to show off. I am honestly sure that without those efforts there would be no festival at all. I avail myself of this opportunity to thank them by all means. It is an honor also to thank e all sponsoring bodies. Special thank to honorable Minister of culture and Islamic Guidance, honorable vice minister of art affairs of the ministry, the chief of dramatic arts center, secretariat staff members, the representatives and correspondents of mass media, I.R. of Iran Broadcasting crew, directors of culture house, Academy of art and directors of the performance halls, municipality of Tehran, the police and law enforcing bodies. They help us in a better way of .Thank to all .Cordially I hope a better future for Iranian theater. From now on we are looking for the 27th Fajr Festival by the gained experience here in the 26th festival with more experience.

All The best

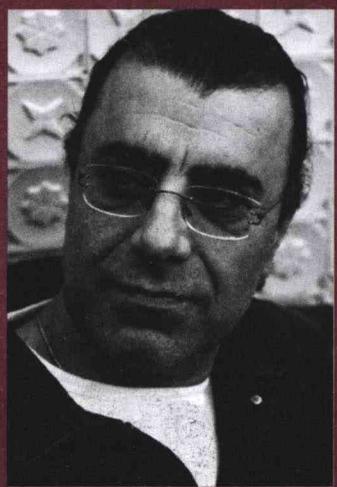
شاعر راه هم



جشنواره بین المللی شاعر خبر

This plays to be judged in International competition section

Terminal: Terminal is a play by Siamak Ehsayee the professional director and designer of our country. He staged his play by famous performers like Rima Raminfar, Panthea Bahram, Shabnam Moghadami. Ehsayee is a creative graphist and designer as well. He designs the stage lights and stage direction. Terminal is the story of three women with three professions. A cook, a day caring nurse and a mopper. They live are roommates in place like a toilet of a bus terminal, relating some slices of their life. They bear a part of a woman and they are on way to go an unknown destination but they are not able to leave the terminal.



26th Festival tends toward theater for all

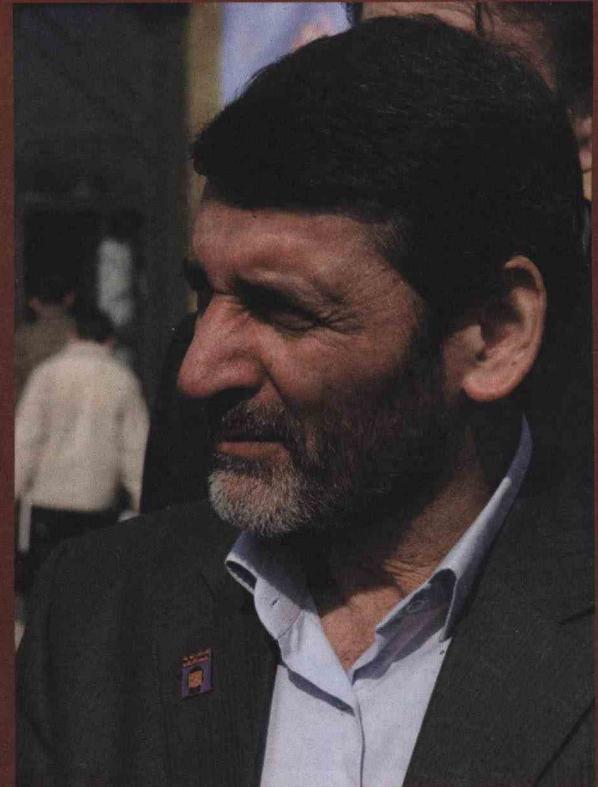
An Exclusive Interview with H.E Minister of Culture and Islamic Guidance

His Excellency Mohammad Hussein Safar Harandi Minister of Culture and Islamic Guidance met with the provincial artists in the Teachers' Club said to our correspondence as his assessment of 26th Fajr International Theater Festival said, "The theme of Theater for All is a general motto of the all authorities of the dramatic arts in our country. But there is a long way to achieve this end. Indeed we are looking for a day that theater to be considered an art not only for the elites and intellectuals, although the intellectuals may have a true and outstanding role. The current festival enjoys the participation of a larger group and diversity of subjects and moves toward the meeting this end. This year we have allocated many halls for performances as a merit in comparison with the previous years. The foreign troupes are very qualified .The troupes are distributed through out the city. The occasion provides our artists with an opportunity for cultural exchanges with their counterparts. He added as an emphasis on provincial theatre promotion, "Emphasizing on theater of provinces help the promotion and publicizing the dramatic arts. I hope this will be an important step for a better understanding and conducting the theater festival."

His Excellency the minister replied to the question of our correspondent about the consistency of the policy, "The approach will be continuous for sure. We have examined the events in this festival and we will correct and compensate the deficiencies in the following years and strengthening the positive points."

This plays to be judged in International competition section

I am Not Alice: I am Not Alice, but here every thing is a wonder written by Alireza Ghaffari directed by Mohammad Hatami an experimental theater practitioner.e has some workshop theaters .The play relates the story of blasphemous land and villainous darkness. A man depicts the animal voices and their visible manifestation and is witness to wonders. Khosro Mahmoodi,Afsaneh Mahian and Nasim Adabi perform in I am Not Alice, but here every thing is a wonder.



نشریه روزانه بیست و ششمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر

مدیر مسؤول: دکتر مجید سرستنگی

سردیر: مهدی توکلیان

معاون سردیر: ایمان شمسایی

دیر تحریریه: آزاده سهرابی

مدیر هنری: هومن خطیبی، حسین وحدانی

دیربخش عکس: یاک برزویه

ویراستار: یحیی گلک

مدیر هماهنگی: جمال جعفری آثار

همکاران: سما بابایی، امیلی امرابی، ایمان مشعلچیان، پیروزه روحانیون

صفحه آرا: محسن روحانیون

تحریریه: ایرج زهری، جمال جعفری آثار، فروغ سجادی، مریم فشنادی

الهام فراهانی، سپیده شمس، پیمان شیخی، آذر مهاجر، هادی جاودانی، ندا

فضلی، گلادویث نادری و بهاره برهانی

همکاران ستاد خبری: سحر رضایی، زهره گلدار، جواد روشن، راحله فاضلی

مترجم: امیلی امرابی، آذین شریعتی

حروفچین: عباس میرزا جعفر و میترا تیموری

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: فرانگ آریا

Theatre for all

نهادهای همه

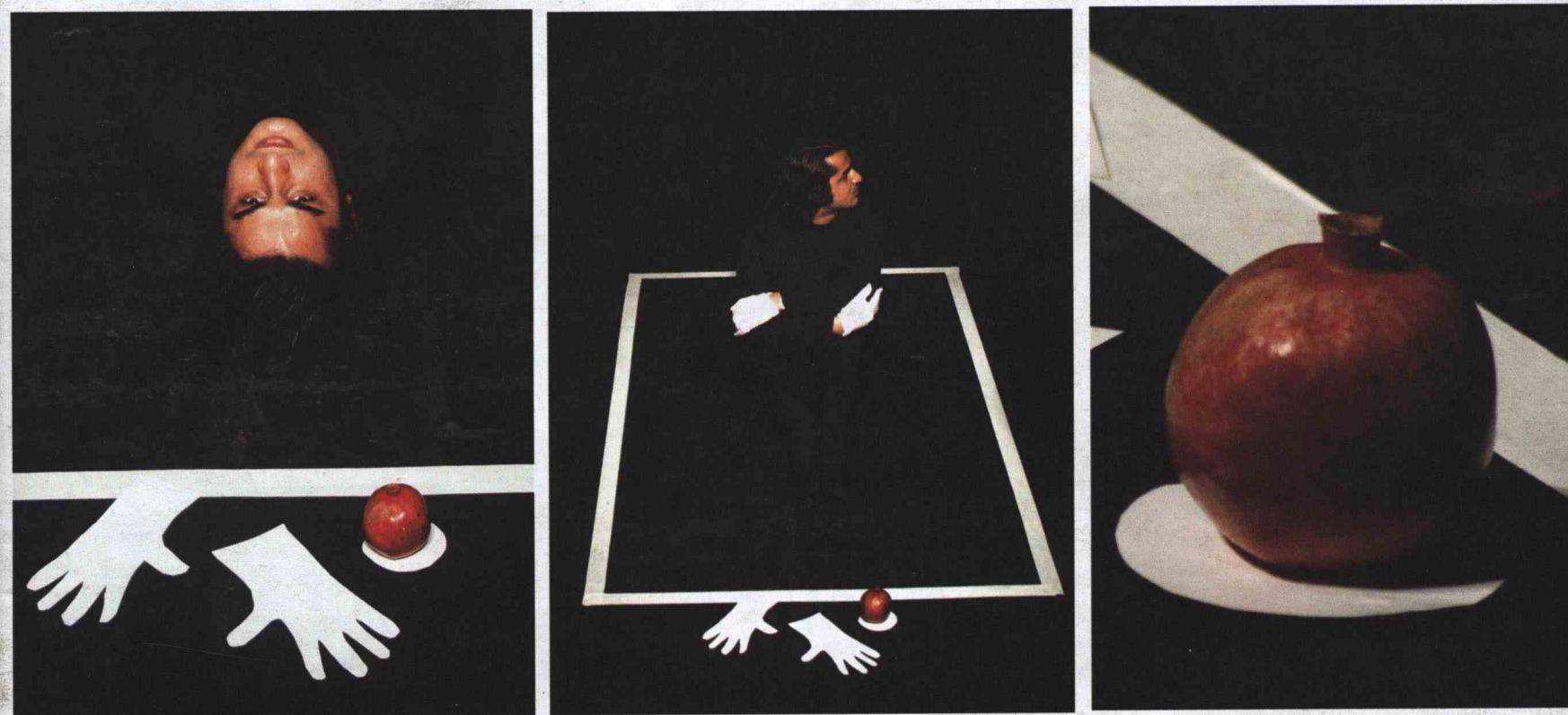


جشنواره بین‌المللی تئاتر

Dramatic Arts Center



موزه هنر معاصر



www.fajrtheater.akkasee.com

صحنه در تصویر

صحنه بزرگ بیست و ششمین جشنواره بین‌المللی
تئاتر فجر را در دنیای مجازی نظاره گر باشد

سایت عکاسی جشنواره تئاتر فجر

و با سپاس از همکاری: آرزو قاسمی، یلدام عیری، ریتا بر اهیمی، منصوره معتمدی، گلریز فرمانی، سارا ساسانی، آذین زنجانی، نیلوفر سنتندجی زاده، امیر درودیان، علی شایگان، مهدی زابلی، مرتضی اتابکی، حسن قائدی، حیدر رضایی، عباس جعفری، احسان قدمی، محمد پور قمصر، سمانه غلام نژاد، خشایار حسامی، مانی لطفی زاده، رضا موسوی حسینی، محمدمبابایی، آرش خاموشی، ریحانه ترابی، احسان قدسی، فرشته بهرامی، حسین عبدی، بهرام تسلی زاده، سیروس تاجیک و حمید پارسا.